五年來最大 廣州荔灣區下九路某 企圖非法進行黑市兑州公安當局 月三日下午,地點在 帶人民幣四萬多元,與 開州四日 一 械劫案發生於十 號,當時一名港客攜一二 歹徒 持械 行劫已 被逮捕起訴 一二 歹徒 持械 行劫已被逮捕起訴

穗破

五年

7.合資企業貿易額

會客商

蕾

 【新華社北京四日電」全國政協主席鄧穎超今天上午在中南海會見了前台灣話。她説,我們歡迎台灣和海外的台談話。她説,我們歡迎台灣和海外的台談話。她説,我們歡迎台灣和海外的台灣多來大陸走走,增進相互了解。

 在談到祖國的和平統一大業時,鄧超超說。「我們寄希望於台灣混行了親切的都知說。」
 有清於台灣人民。」

 石蓀,全國台聯會會長林麗祖等。
 石蓀,全國台聯會會長林麗祖等。 鄧穎超在京會見 初期每年一 台胞陳鼓應教授

加拿大沃康中国投资有服公司

WOOD GUNDY CALATCHI CHINA INVESTMENTS EFD

执

中国开放城市投资洽谈会开幕

本公司愿意与中国各省市企业建立和发展贸易往来 关系。

:旅馆、食品加工、冷藏和空调设备、尖

端科技、纸浆造纸和其他。 投资金额:由一、二百万至四、五千万美元。

欢迎来信来函,中英文均可。 通信地址:香港都爹利街1号

乐古行21楼

沃康中国投资有限公司

安全可靠,取費低廉,歡迎垂詢 THERMO KING WORLD LEADER IN TRANSPORT REFRIGERATION 全世界最先進冷凍科技

香港及中華人民共和國 總代理:大洋有限公司 地址:香港干諾道西21-24號海景商業大厦20樓 電話:5-481111(4線) 電掛: "GRANDOCEAN" HONG KONG

中。 中國運動員在男子 學打決賽時,出人意 學打決賽時,出人意 學打決賽時,出人意 學打決賽時,出人意 學打決賽時,出人意

CENTRAL CEBU(AUST, EXPLORER GISO MARU(中午) CHINA CONTAINE
ASIAN EAGLE(L
H.K. EXPRESS(T ROKKO(下午三時) EVER LOADING AM, NEW JERSE NL. DEJIMA(中午) TAI LAI(下午二時) 亚土馬士基AXEL MAERSK(7

紅旗O八八HONG QI 088 枝江口 ZHI JIANG KOU() 養羅高夫 KHUD. PROROKO 亞洲鷹 ASIAN EAGLE(下 建華二號 KIEN HWA 2(上午 基土艾莎實CHRISTINA ISABI 美新澤西 AM, NEW JERSE

接受邀請唆

依

會

易

受

談洽

大決策。這次會議是在實力與名望的。 中有許多企業是國際上頗有實力與名望的。 東京和東京區域市是投資項目 大決策。這次會議是在這個新局面下舉行的。 這些開放城市多數工業基礎好,科技力量較强 於好,是我國經濟、技術、貿易、文化的發達 地區。多數有大港口,對內連接鐵路、江河, 地區。多數有大港口,對內連接鐵路、江河, 地區。多數有大港口,對內連接鐵路、江河, 地區。多數有大港口,對內連接鐵路、江河, 是工業總產值之一十多個國家和地區近千個企業要 「大對外經濟更大,任全國總數的百分之九十以上,是我國 從工等新型工業大都集中在這些城市。科研機 在工業經產值之一十四個經濟特區和海南島的重 大決策。這次會議是在這個新局面下舉行的。 是工業總產值之一十多個國家和地區近千個企業要 中國開放城市多數工業基礎好,科技力量較强 大之二十三,我國電子工業,計算機工業,石油 化工等新型工業大都集中在這些城市。科研機 在一百三十六所,佔全國總數的百分之十七。 中國開放城市是投資的理想場所,迎次派代 表面集中在香港,方便世界各國和港澳地區的 與地利、東京區、西德 東京區、西德 東京區、西德 中有許多企業是國際上頗有實力與名望的。 中有許多企業是國際上頗有實力與名望的。 中有許多企業是國際上頗有實力與名望的。 中有許多企業是國際上頗有實力與名望的。 中有許多企業是國際上頗有實力與名望的。

唐

方便各國商人洽談

務 P 新甘托 。·德地拉

張一第

水措施恢復 捕 百

加數十名郚長

長、二十一名國務部長和十•甘地今天擴大他的五人内德里四日電1印度總統府宣

英國

名議員談話

D被罷免。 V閣部長錫希和蘇桑 V閣部長。

城市洽

談

仕港舉行

起步階段

衞兵自

亂趕出家園的錫克教 必需品的供應和恢復 民的信心,安排食物 民政行動,恢復人 部,行政當局 暫方抓了一口 國突。 派起甘宫将之的地解新

明天在香港召開會議 以回家·····但我們讓一内閣緊急會議,宣佈希望回家時,當然可一吉夫·甘地四日召開一瓦利説,「他們一四日電」印度總理拉以回家。

多加「中國開放城市投资洽談會」的十九 個開放城市的代表團,定於今〈五〉日陸領來 一次,召開的時機很及時。不久前,中共中央 一次,召開的時機很及時。不久前,中共中央 一次,召開的時機很及時。不久前,中共中央 一次,召開的時機很及時。不久前,中共中央 中心,是我國對外的經濟窗口,它在我國經濟 中心,是我國對外的經濟窗口,它在我國經濟 中心,是我國對外的經濟窗口,它在我國經濟 建設中具有舉足輕重的地位,這對開好這次洽 建設中具有學足輕重的地位,這對開好這次洽 建設中具有學足輕重的地位,這對開好這次洽

的中四而識消由節有日追諒息去

着很大的作用。 問題發表了聯合 開放。同時,比

度新內閣名

布

民意測驗推

情绪,為自己支持的侯選人製造樂觀氣斷推出新的測驗結果,以影響選民的心決戰前夜,各種民意測驗機構空前活躍

大選最

發現一枚可疑作單 英間相擬下楊阿疑作彈 其首相擬下楊阿疑作彈 果盒放在酒店東翼浴室隔牆後面,但是盒裏沒一個金屬糖果盒。不市格蘭酒店今天上午進行例行檢查時,營犬今天發現一枚可疑炸彈。日配】營方説,英國首相戴卓爾夫人預定下榻日配】營方説,英國首相戴卓爾夫人預定下楊

前往新德里参加印度總理甘地出席僱主協會英國工業聯會的 獨維甘地大人反目並組反對軍 地方大人反目並組反對軍 地名美国地名英格里斯地名英格里斯德

糾

已經開始。 已經開始。 已經開始。 已經開始。 已經開始。 是出門外,禮貌地歌 走出門外,禮貌地歌 走出門外,禮貌地歌 走出門外,禮貌地歌 一門。 一門。

的同一天,遭一君,在甘地夫人遭免上述男子住過的定上述男子

長篇絜牘的文章添加 長篇絜牘的文章添加 的宿怨,為報紙雜誌 的宿怨,為報紙雜誌

· 吉夫天性温和普良的短有禮的舉止,是拉家庭朋友說,這些簡 邸。 明離開甘地夫人的官 明離開甘地夫人的官 明離開甘地夫人發生 與總理甘地夫人發生 與總理甘地夫人發生 與總理甘地夫人發生 明離開甘地夫人發生

人遇刺後數小時 所舉動在星期三甘 的朋友今天披露, 但是,拉吉夫家

时國際已婚佳麗比賽中,奪得一 斯里斯卡籍二十六歲少婦露

问商品經濟與現代化農業

農業改革有

日本舉行閱艦式

,但被迫取消多加會議的邀請,戴卓爾夫人原定下榻這問酒店、 均以壓倒優勢

,一九八零年的投票率為百分之人數可能超過九千五百萬,佔百,在今年的一億七千多萬適齡選

製

蒙代爾指望 冷門

比亞特區,可它只有三張選舉人祭。勢的可能。民主黨唯一有把握的基地是哥倫的故鄉馬薩諸塞州等少數幾個州尚有挽回頹的故鄉馬薩諸塞州等少數幾個州尚有挽回頹

施魯佳

共和黨躊躇滿志

给果無疑還將影響 很可能取得壓倒優人員現在已經在預言

是朔五在檀香: 物動山金舊

的家庭在總數中佔近代,四人和四人以下與居民家庭趨於小型州四日電」福建省城州四日電」福建省城

寧德四個縣 學德四個縣一。這是福州

水仙花當選 一章川市市花 個花最近被命名為福建省漳州市市花 剛山是水仙花著名产地。宋朝大理學家 保聚任漳州市台時,曾齡貨水仙花為「 學袖黃形白玉英」。 學袖黃形白玉英」。 學袖黃形白玉英」。 學神黃形白玉英」。 學神黃形白玉英」。 學神黃形白玉英」。 學神黃形白玉英」。 學神黃形白玉英」。 學神黃形白玉英」。 學神黃形白玉英」。 學神黃形白玉英」。 學神黃形白玉英」。 學神黃形白玉英」。

傳統大家庭減

関家庭趨小

多是二

F

與

施着中國農村生産責任 一個中戶養與專業戶組成的新陸禽蛋生產合作 一個中戶養與專業戶組成的新陸禽蛋生產合作 一個中戶養與專業戶組成的新陸禽蛋生產合作 一個的農民企業家。目前, 一個與大為讀賞,稱他為改革中的先行者、新 一個與大為讀賞,稱他為改革中的先行者、新

多元。 共遊利五萬四千元,今年上半年四萬斤,供應集體和個人種蛋二學提供了內用獨三萬九千六百多業大,自一九八一年至一九八三

意 襲 襲 現 現 現 現 現 現 見

田

·典藝術園

及陝西民間歌舞

书

學

戲院

徇衆要求

明晚加

售票地點: 新光戲院 九麗敦煌酒樓 中環通利琴行

票價:80元 60元 40元 30元 20元/ 10元(學生票)

、, 討改進的辦法。至於說「國旅遊當局工作的一項指於政收費問題, 鄧小平的於

西班牙罕見意外

開拓新品

冬立五十

生 産 家

般鄉鎮企業職 位入四至五千 動力全年獲利

版三第

全部淘汰來亨鶏。一九八三年,羅斯伊斯斯島難發,死亡率較高,但經他一番的對時,發的是來亨鶏。來亨鶏生白題,他下決心引進了一批英國羅斯鶏思索地說。一九八一年,他剛為集體,又紅又大,惹人喜愛。 对,他下決心引進了一批英國羅斯鶏馬,人無我有,人有我轉。 上海市民不愛吃,銷售較困難。一九時期時,發的是來亨鶏。來亨鶏生白語,是一九八一年,他剛為集體,不在那兒?」「及時掌握市場信息、

八八股 八八股 八八股 一定 年

管理局正在等借,明 管理局正在等借,明 是充沛,含沙量小, 是充沛,含沙量小, 是充沛,含沙量,形成一两 是充沛,含沙量,形成一两 是充沛,含沙量,形成一两 是充沛,含沙量,形成一两 是充沛,含沙量,形成一两 是充沛,含沙量,形成一两

珠江水系原為明年

正式成立辨公一航道理

L水系幹線

向商品經濟與現代化農業 農業改革 既種糧不 有加 搞

發展畜牧水產剩糧可轉化

爲應付航運業迅速發展

古

骨

八雅出館外工作 明由另一架穿梭機發射進入 明由另一架穿梭機發射進入 明由另一架穿梭機發射進入 明由另一架穿梭機發射進入 一線地球 「發現號」就有 一般地球 「發現號」 一般地球 「發現號」 一個大力(香港時間-一個大力(香港時間-一個大力(香港時間-一個大力(香港時間-一個大力(香港時間-一個大力(香港時間-一個大力(香港時間-一個大力(香港時間-一個大力(香港時間-一個大力(香港時間-一個大力(香港時間-一個大力(香港時間-一個大力(香港時間-一個大力(香港時間-

五陸十名。九

大量向中國東歐搜購時十八分(香港時間一月十五日七時工時在星期三上午八一百二十六周後年) 穿稜機「發現號 角發射升空,繞

法國名

缺貨

去年法國人共吃蝸牛

石

育

現

將

П

衛星

П

學生

智力

步研究人類的進化和發展,是中國考古史上的重大收穫。在脚專家認為,追次出土的猿人代骨等。

一二萬多順 素的蝸牛,達三亞 持一·四公斤。其 持一·四公斤。其 持一·四公斤。其 時一萬六千噸是 新的蝸牛,達三亞

的人其人萬

「跳水」、 「跳水」、

将飛行軌道從橢圓形 五公里改至三百五十 ,從離地球二百九十 公里,而且必須數次 公里,而且必須數次 公里,而且必須數次 並且用特製的釣抓住近追兩個人造衛星,設計的噴射「椅」接人將不得不使用特別

,有各行各業人士的,恐地旅行觀光的問題。他然地旅行觀光的問題。他然也就行題時,曾談到港人回由任在會吳洋河

風傳又島菲

第一部分。 此進行研究 1 我們自 授約翰·小 元八〇年以來已就行文醫生星期六說

生、護士和研究與搶救隊員發表 時話。 師等抗毒血清由薩利文和亞 明。現在廣泛使用的華蛇抗毒血清 廣傾快速方法、生產對付毒蛇毒 於的純正抗體。這種抗體没有吞 在目前正在使用的華蛇抗學型炎。 那樣的創作用。

出現十年來兩水最多此間宣佈,哥倫比亞四日電 || 有關官員在

哥國暴雨

已蔓延其他省份

埃塞俄比亞飢荒

雨遗會持續至十二月 天氣預報預測暴 泥傾斜。

穿梭機此行擔負困難任務

贺現號定後日

· 六十公路 不能 通車的雨季,引起山泥傾

他們的例行安排。」

他們的例行安排。」

他們的例行安排。」

他們的例行安排。」

園物動山金舊

減未仍熱貓熊 場入能才時小兩隊排衆觀 【合衆國際社舊金山町 中國所 中國所 一個遊人說,他看 一個遊人說,他看 一個遊人說,他看 一個遊人說,他看 一個遊人說,他看 一個遊人說,他看 一個遊人說,他看 一個遊人說,他看

世界屋脊

全百的兩

一一包括世界最高未被征服的高峰米經勘探的 喜馬拉雅山 山峯人攀登許多位於西藏的崎岖、偏人攀登許多位於西藏的崎岖、偏思特克説,中國計劃讓外國

際已婚佳麗比賽中,奪得一九5斯里蘭卡籍二十六歲少婦露絲.

同時舉行的國會選舉。勢的勝利。而總統選舉的結果無疑選將影,在今年的大選中,里根很可能取得壓倒,在今年的大選中,里根很可能取得壓倒

以及一九七二年尼克松與麥戈文競選時的情質及一九七二年尼克松與麥戈文競選時的情種局面同一九六四年約翰遜與戈德華特競選階段仍領先於蒙代爾大約二十個百分點,這線觀各種民意測驗結果,里根在這最後

作名目的選民去投票站投票,要 一件左右的人投里根的票。 一件左右的人投里根的票。

記,計劃在今後幾天内增加五、了三、四百萬以往不參加投票的輝在各地的競選班子已耗資數百月中旬民主黨代表大會以外,會

共和黨踌躇满志

比亞特區,可它只有三張選舉人票。勢的可能。民主黨唯一有把握的基地是的故鄉馬薩諸塞州等少數幾個州尚有挽的來鄉馬薩諸塞州等少數幾個州尚有挽

中環希爾頓酒店舉行的盛大歡迎酒會構中銀集團、華澗集團、招商局、光

局、光大公司及《經濟導報》社在午五時半,將出席由洽談會主辦機、國務院特區辦公室主任何椿霖率

行港澳管

理處業務部副總

投資合的談

洽談會明開幕

魏玉明致詞

物行飛明不

光火噴部尾

息無又聲無

冷談會主辦機構

表

政區百

i時從香港開往汕頭 時從汕頭開往香港 開往汕頭 類別往香港 八折優待) 時從香港開往海口 **時卅分從海口開往香港**

5港開往湛江 、日用百貨及 及禮品包出售

在深圳國家酒店的

4) -3-347351-3 3-866388 · 3-7295273 3-7447010-15 3-917706 0-440174-6

3-823189 3-7238803 5-212527 3-308311 3-322411

3-938126

天花板場石屎批盪

情動變匯港對在來年 蝕

户自一九八三年九月一而到三十三點九一如果存一以後

本報訊」兩年來,人民幣對港幣匯價調整共八十多次,人民幣存款的明規定。在存款時「接存款日人民幣賣出價折收港幣」,在提款時間,是很自然的事情。」

「本報訊」兩年來,人民幣對港幣匯價調整共八十多次,人民幣存款的明規定。在存款的有關情况,本報記者訪問了中國銀行港澳管理處業務,是很自然的事情。」

「本報訊」兩年來,人民幣對港幣匯價調整共八十多次,人民幣存款也別明規定。在存款的有關問題,成了不少人士談論的話題。

「本報訊」兩年來,人民幣對港幣匯價調整共八十多次,人民幣存款地別明規定。在存款時「接存款日人民幣賣出價折收港幣」,在提款時間,是很自然的事情。」 民幣存款

中國造幣公司精製 中國人民銀行發行 陳嘉庚先生誕辰一百一十周年紀念銀幣



直徑:38.6mm

售價: HK \$300

世界總發行量:10000枚 港、澳僅分得:2000枚



背面:集美學校風景 成色:92.5% 重量:27克 面值:人民幣10元

陳嘉庚先生爲偉大的敎育家、實業家,在新加坡、福建與辦了不少學校,例如在新加 坡創辦和贊助的學校,有道南小學、愛同小學、崇福小學、南僑師範、新加坡水產航海學 校和南洋華僑中學,在福建創辦了集美學校和厦門大學,傾資興學,桃李滿天下,中華人 民共和國成立以來第一個為僑胞發行的紀念銀幣,意義重大。發行銀幣的消息公佈後,各 方反應熱烈,收藏一枚,無限光榮。

每枚附有中國人民銀行鑑定書,銀幣裝於精美的絨盒內,有面值工**優細,申請者從速** 訂購,先訂先得,售完爲止。

> ^{總經銷:} 香港北京金幣有限公司 地址:香港德輔道中88-98號華僑商業大厦701-702室 電話TEL:5-459059,5-450356

購

同劃線支票或銀行本票,抬頭請 寫"香港北京金幣有限公司"按以

香港北京金幣有限公司 香港德輔道中88-98號 華僑商業大厦701-702室 電話:5-459059

購單 訂

區分行營業大廳(香港皇后大道中 92號) 領取,如已售完,即將原款

2. 申請者將亦可在華僑商業銀行總行 及其分行索取申請表格

姓名:	<u> </u>
地址:	
電話:	<u> </u>
身份證或護照號	碼:
兹訂購陳嘉庚先	生挺辰一百一十
周年紀念幣:	
銀幣:枚	金額HK\$
	總金額HK\$
銀行支票號码:	4
迈琳者签名:	
備註:	
1.支票收妥,銀行	週眼後,將發出專
石、松均宝日期	在集偽商業銀行中

中國開放城市投資洽談會 主要日程安排通告如下:

11月5日下午5:30—7:00學行開幕酒會 11月6日上午9:30—11:30學行開幕大會 下午3:00—5:00學行各市區介紹會 11月7日—14日每天上午9:00—12:00 下午2:00—5:00學行投資項目洽談會 星期六下午和星期日休息)

請柬入塲

懇辭花籃

计可引度数值设置 工作委員會成書處

版五第

在老爺車行列中,頗有名望在老爺車行列中,頗有名望在老爺車行列中,頗有名望上跑車。

*常備現貨

The state of the s

11月

香港 經濟體制改革將會使內 看待

身

份考慮

應在港設路委會



蟲草花鹿精

特選我國東北名產梅花鹿,佐以珍貴 法補藥材冬蟲夏草·用現代科學方法精 製提煉而成。根據我國醫藥文獻記載, 本品具有大補五臟、滋陰健陽、補虚損、

補神益氣等功效。 常飲本品對用腦過度、產後力虧及體 力勞動者和運動員體力的補充·尤具卓效。 (男女老少咸宜)

蓯蓉花鹿精 特選我國東北名產梅花鹿・佐以名貴 藥材的蓯蓉及仙靈牌,用現代科學方法 精製提煉而成。根據我國醫藥文獻記載 本品具有補腎壯陽、益精髓、暖腰膝之 功效。

CERVISIA-CE

SERMISH-CE

常飲本品對未老先衰,功能減退者, 更具卓效。能令你轉弱爲强,精力旺盛。 (男士最佳補品)

總經銷:辰達有限公司

地址:香港干諾道西21-24號海景商業大厦603室 電話:5-409223 5-409249 5-409291 電傳:72284 ANADL HX



	•	₹			
<u>-</u>	香港二廣州	香港二三埠			
	逢雙日晚上九時從香港開往廣州		每月逢雙日晚上七時卅分從香港開往三埠		
星湖	逢單日晚上九時從廣州開往香港	潭江輪	每月逢單日晚上六時從三埠開往香港		
ally grant and appropriate to the second	逢單日晚工九時從香港開往廣州	7	(逢卅一日停航)		
天湖	逢雙日晚上九時從廣州開往香港		香港二太平(東莞)		
	(逢卅一日穗港兩地停航)	流花湖	每天上午十時卅分 從香港開往太平		
11 10	每天上午八時卅分從香港開往廣州	のに1とかり	每天下午三時三十分從太平開往香港		
北秀湖	每天下午二時十五分從廣州開往香港		香港二汕頭		
茘灣湖	每天上午九時三十分從香港開往廣州	潼湖	每月1、5、9、13、17、21、23、25、29日下午五時從香港開往汕頭		
	每天下午二時卅分從廣州開往香港	/里//	每月2、6、10、14、18、22、24、26、30日下午五時從汕頭開往香港		
\.	香港	鼎湖	每月3、7、11、15、19、27日下午五時從香港開往汕頭		
DD-4 15	每天上午八時十五分從香港開往江門	分斤 740	每月4、8、12、16、20、28日下午五時從汕頭開往香港		
明珠湖	每天下午二時正從江門開往香港		香港二海口 (來回船票八折優待)		
ያ ለወ ነብ ነ መ	每天上午九時從香港開往江門	南湖	每月四、十二、十六、廿四、廿八日下午二時從香港開往海口		
銀洲湖	每天下午二時卅分從江門開往香港	田 州	每月六、十四、十八、廿六、卅日上午十一時卅分從海口開往香港		
香港二肇慶		香港 → 湛江			
西江輪	每月逢單日晚上七時卅分從香港開往肇慶		每月一、八、廿日下午二時從香港開往湛江		
	每月逢雙日晚上五時卅分從蜂慶開往香港	南湖			
	(逢卅一日停航)		(來回船票八折優待)		
84T					

星湖、天湖、鼎湖、潼湖、南湖、潭江、西江客輪均有免稅煙、酒、糖菓餅乾、電器用品、日用百貨及電視機、收錄晉機出售。明珠湖、銀洲湖、北秀湖、荔灣湖、流花湖客輪均有免稅煙、酒及禮品包出售

惠	顧諸君	敬希垂注	
總代理:	洙江船	務有限公司	٠.
	—— 售 票	地熟——	
and has do very first of the set		新景雄行社	0.0460519
珠江船務有限公司香港舊票處:	5-408792	九龍土瓜構道76A地下(星期日、假日照常售無)	3-347301-3
香港干諾道西24號地下	2 20010-	新光波行社代售票處:	
(星期日・假日照常哲照)	$\mathcal{L}_{\mathcal{A}}$	深水埗長沙灣道194一204號	3-866388
珠江船務有限公司九韓舊票處:	3-671162	新光國貨有限公司三樓(近深水埗地運站)	3-7295273
九龍上海街3號地下	0 0,225	(量期日、假日照常售票)	
(星期日、假日照常售票)	•	漫門被關車路(香港)有限公司售票處;	
廣東(香港)旅遊公司代售票据: 第14年2月20日 739時期下	3-810311-6	九龍長沙灣道742一746號地下	3-7447010-1
狂角獨敦道776一778號地下 泰羅辛語消中 155 號地下 5-411917	5-415257	· 見聞會駐售票處:	
	3-7555407	彌教道 688 號旺角中心第一期1008-9室	3-917706
九龍橋德福中心裕華國貨公司地下正門	4 1000101	中聯國貨有限公司旅遊部售票處:	
中國旅行駐代售票值:	5-280102	新界荃灣海嘯街124一130號	0-440174-6
香港灣仔軒尼時道24—34號	3-944144	/(星期日、假日照常售票)	•
九龍旺角先衣街62—72號地下	5-259121	法發服務有限公司:	
香港岛后大道中77號中級大厦	5-217168	香港德輔道中 173 號先施大厦1909室	5-432371
華僑部詢問電話	3-667201	建興貿易發展公司	
九龍彌敦道27一33號二樓	3-7214481	香港北角和富道20一26號明輝大厦地下商場15號	5-663481
華僑部詢問軍話	3-7211381	明實施強有限公司	
外資部詢問電話	3-451668	九龍城衙前團道21號二樓A座(即隨圖道口)	3-823189
九體觀塘道 438 號觀塘工業中心B座地下	D 401000	立明國際族行社,	
(星期日預售一遷客票)	3-349333	尖沙咀東加運或老道98號東海商業中心708室	3-7238803
九龍紅磡火車站閣模	5 01000	接戚擔行社	•
中國國際旅遊有限公司	3-7233136	香港皇后大班中31號陸海通大廈7字標	5-212527
尖沙咀座地道75號南洋中心第二座6標	D . BAAAA	九龍彌敦道301—309號嘉實大厦 804 室	3~308311
着南旅行社代告模處:	3-320367-8	军界族行社	
九龍彌教道582一592號借和中心602室	5-8911161-4	旺角獨校道 580 號彌牧中心1305室	3-322411
灣仔軒尼詩遊 397 號東區商業大厦三樓	0-0911144	新學被遊覽易公司	
迎賓旅行社代售票處:	3-889427	九龍大角咀道3號地下	3-938126

陳嘉

陳嘉庚分 坡創辦和贊助 校和南洋華僑 民共和國成立 方反應熱烈, 毎枚附布

訂購,先訂先

市往

等五務業 。年教中

、事出道角汀

胞辦外投造投除,速解發 能特,資更資積深特的今

「埔大在

死者黄豎華



【或英文來處理

費示範。

有業機器公司 110號新寧大廈25字樓

冬立五十

一歡迎港商品 市長鄒爾均介紹有

工商企業及私人應用。

Z-60迷你影ED機

寄抵所選定的換證處。 發言人說:申請郵源 经方人说:申請郵源 经定人税事務處者

香港灣仔高士打道143號地下

TEL:5-727350 5-725581

北角郵箱:P.O.BOX 54330 電報掛號:KWHAUTO

, 盐課要 獨速程更

港教育體制應健全

閉幕

奠東亞銀行

以尖端科技

香港海富中心第1座1701-10室 電話:5-82081 (1641) 除列室:香港海富中心第1座地下10-11室 電話:5-241395

SHARP

团的分行 212-980-0510 星加坡分行 2241334 香港區分行: 記5-783191 * 記5-629498 記5-743180 記5-448396 記5-450461 為5-527366 至5-775002 至5-8188616 至5-401038 至5-692263 至5-756611 坚尼地城乡 女威廉街分针 西豐豐分行 **谷类**为分科 在士敦道分行 **臺灣大厦分行 盘5-754537** 源扶林花图分行 編5-501466 九龍區分行: 贵山道分行 在3-781953 大坑西分行 大角咀分行 **23**3-627587 **23**-563835 尖沙咽分行 **23**-438231 4

黄大帕下部分行 483-7261250 - 新界區分行 250-221306 220-243047 260-808721 上婺涌分行 下装涌分行 三聖部分行 **20**-912182

市

旺角分符。

3-256362

Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作,業務基金球系 紅磡分行 3-633301 5-496321 西區分行 3-642313 土瓜灣分行 堅尼地坡分行 5-8188185 3-825666 九龍城分行 香港仔分行 5-538135 3-232889 新蒲崗分行 5-681141 筲箕灣分行 **銀塘協和街分行 3-894211** 5-776072 銅鑼灣分行。 **觀塘偉業街分行 3-428256** 華潤大廈分行 5-8933438 0-247121 3-805358 **交涌分行** 深水埗分行 0-444108 荃灣分行 大角咀分行 3-964167 0-794183 元朗分行 3-944215 旺角分行 0-971202 大連排道分行 3-320593 油麻地分行

好時中心分行 3-683251 3-679520 總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

青山道分行

海洋大厦分行_3-66337

Kincheng Banking Corporation

經歷一切銀行業務 分支行约代納理常行全資附屬機構 京城財務(香港)有限公司 Kincheng Finance (H.K.) Ltd.

港幣存款 利率優厚 海島區 養油分行 红面党行 至清食行 **電談: 0-430137 **15** : 3-63**52**31. **WE**: 5-222076 長沙貴女行 電話: 3-615137 土成職支行 電話: 3-639371 跨國道亞文行 對木階實行 電話: 5-46[134 電話: D-26573 石细唱宣行 電話: 5-819727 使因为文行 章45:5-774862 型用物模式行 美学新包支行 電底:5-8186162 美国尚事度: 電話:3-7434013 五大仙党行 雪以: 3-278148 要水堆實行 電線: 3-7770171

華稿商業銀行 执行:他辅道中88-98號華僑商業大厦 電話:5-429888

切銀行業務 尖沙咀分行 物學對19號 生后大連中92號 電話: 5-250371 全馬倫達46號 **宣括:3-673171** 美孚新邨分行 深水埗分行 灣仔分行 具字速度場17就B 電話: 3-7426611 當校角建262號 化士机道131就 量量: 3-940151 **食转:5-74620** 新蒲崗分行 美孚新邨 第三期分行 北角分行 英重進413號 電話: 5-626108 **身排街28至32號**

其字百老温街67號 電話:3~7426614 七姊妹分行 汝州街分行 **葵涌分行** 英皇道722號地下 英酒青山道458號之下 重括:0-970277 宣括:5-632278 油塘分行 徒補遺品385-388號 九龍油塘鼻祭街 1 號 ★ \$: 5-499828

橋裕財務有限公司 (本行全資附屬公司 辦理港幣定期存款五萬元起。

遭

大

-5

黎縣咭

L世兴九

佐敦道分行

:炮仗街分行

85年月曆、音樂哈

國

- **な**3~7778632

款多·貨平·歡迎出口·批發 加印公司名或宣傳廣告。 美嘉印刷廠5-751881 灣仔交加里11號地门 (京都數院對面)

具鋼

3-785279

一勝百鋼材有限公司 電話: K323 ASSAB STEELS(HK)LTD, 電傳: 40840 地址:香港九龍山東街51號中僑商厦1902室 高速鋼・不銹鋼・冷軋氣閥片・塑膠模鋼

冷作鋼・熱作鋼・切削刀具・彈簧絲線

新到大批意大利紅花崗石及其他各類意大

、新會、番禺 台山、 南海、 國泰貿易公司 電話: ③955172 九龍彌敦道721—725 號華比銀行大厦12字1207室

西區分行

柴潤分行

条灣進343號

迷你原子筆 作機告體品用途 插段式88MM@ \$2.00 附匙扣66MM@ \$3.00 附頭鍊66MM@ \$4.00 5_223587艇生公司

陳佰君家有

發泡膠零售批發 厚薄隔冷隔熱隔音發泡膠平板冷氣包喉包裝盒歡迎冷氣建築廠商選用

類廣告



錦標貿易工程公司 8 8 8 香港灣仔譚臣道23號地下 港製散 話:5-272312 蘇先生洽 訊:86783 KMBIL HX 件現貨電

有貨請電下午三 有貨請電下午三 医五時 K316315治

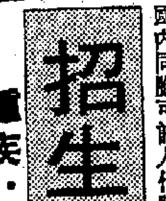


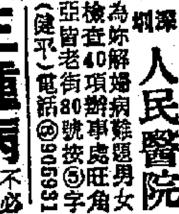


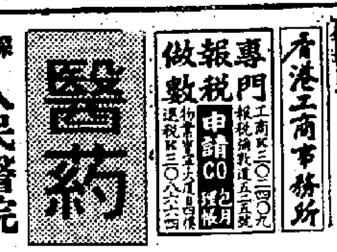
像機〇二九六六六二 原內外國灣曲尺之字大 風喉褲骨機連剪髮骨 上九六六六二 九六六六二

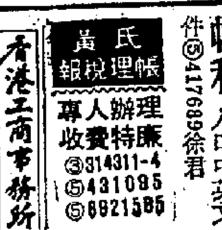
門市部:九龍深水埗大南街368號地下 3-701603合成 河家採用中英文值腦即時級合免資多觀 幸福婚姻 簡 有限公司 自置九龍河内道二號五樓無看更免爐 每日十至八時星日及例假十至一下午休 廿四小時答話。第689986。第665857 專業穩健十三數優客萬千供擇配 姻缘撮合迫世界彩視疑影助客每

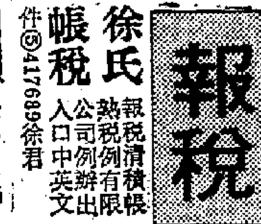
慢性疾病及治療男人難以啓齒之隱疾 請告訴地址免費送詳細説明查,朝九晚七,假日照常。 九龍佐敦道47號 4 樓 B座 3 302025



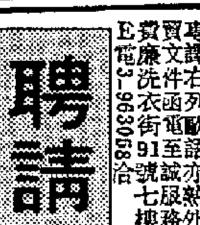








某大機構誠聘女文員 年22-30,國内大學畢業,能操流 利普通話,略懂英語更佳。 應徵者請連同學歷、履歷、相片、 單話及要求待遇寄香港郵政總局郵 箱11198號收。



健康 、治癒各種



是次活動由城市資年商會主辦,度進制單位的認識及興趣。是次活動上,內容有電視特備節目,即宣傳活動上,內容有電視特備節目,即宣傳活動上,內容有電視特備節目,即宣傳活動上,內容有電視特備節目,則是衡十進制委員會主席胡文瀚在開幕禮達制單位的認識及興趣。

SANYO

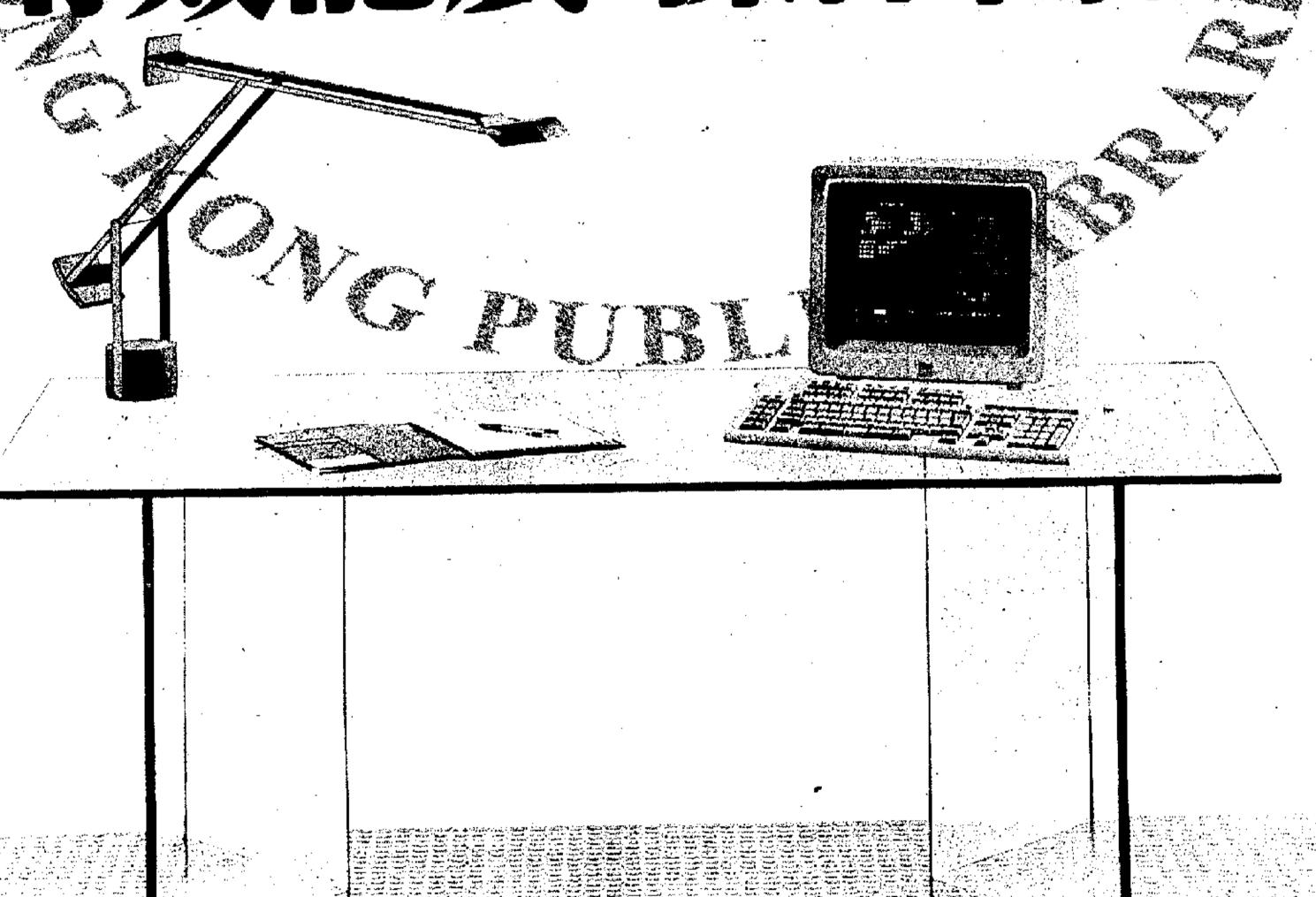
警寶牌Z 斯新記 上面在 ●面作紅 ●面作 ●面形 ●最大容 ●操作容

氣通奇經八麼 慢性疾病及治 前告訴地址免費送詳 九龍佐敦道

友朋小引吸戲遊



今月三百元 伊提高



在你的行政敏桌上,裝置一部IBM電腦,可以提高效率,滿足業務上的一般需求。 但假如業務上需要應用超過一種語文,採用中英文兩用的電腦,必然倍感方便。 要消除語言的限制,最明智的辦法是選用IBM5550電腦。它可以使用中英文 (在其他亞洲地區則可選用日文或韓文)操作及傳訊,效能倍增,用途更廣,而且字體 清晰易讀,能適應多方面業務的需求。

IBM5550能繪製各式圖表,製訂運算表,編寫財務報告,處理訂單及營業紀錄。 它亦可用作文字處理機,擁有雕大記憶儲存量,編寫功能超卓。

在行政敏桌上裝置IBM5550後,即可視乎實際需要,選用中文或英文來處理 業務及資料,發揮最高的效率,促使業務全速進展。

IBM行政敏泉

IBM

歡迎致電垂詢: DIRECT 5-768168

歡迎親臨IBM5550特約經銷商參觀免費示範: DODWELL COMPUTER DIVISION 天祥韶業機器電腦門市部 香港灣仔伊利沙伯大廈3樓 化据:5-269227

SYSTEM-PRO BUSINESS COMPUTER SOLUTIONS LTD. 无能尖沙咀海洋中心333室/香港中環流地廣場220室 電話:5-261006 TOPPAN MOORE(HK)LTD. 香港灣仔高上打道88號其間大廈1603室 准基:5-730232

□ 請惠寄IB □ 請安排IB:				2 ≑	
· (моорун	[東江東北部]	ma 76. jed 770.	46 0	
職位:					
公司名符:	-				
業務類型:	-	'	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>		
地址:	-	-		-	
1 礼話:					



足杯寳安 勝國中

網偷上樑積戰

當亞克年一大京三 時安在二安利工目 實工月實亞人電 均在獲拉克・軍

上 陣 脚

冠比行 軍零的

區有 展中查吉打手選斯的來 列國普利冠合和獲 中自參第的曼蘭軍作另得 一十加三熊獲和。,一冠 股軍隊隊合關爾 海。的的雙選斯 中和賽國地的

版八第 冬立五十

四川省區深海海河省河省海河等。

日三十月十年子甲曆農

管式絞線機製造技術

懸式絕緣子用高强度銀一鉢球鐵帽

引進熔接緊固器材生産線

|合作方式:合資經營、補償貿易或其他方式

生産 2000門以下各式小型程空交換機

項目内容。撥引進程控交換機生産線及散

引進點陣式打印機生産線

引進鎢靶生產關鍵酸備及技術

,包括:1. 化學汽和沉積光進設備和技

術, 2. 氯化氫尾氣抽取及處理技術設備

3 3 元 程 程 自 控 技 術 , 4 . 钨 铝 各 層 金

的地區更檢測技術設備及無損探傷設備

引進智能漢字終浅顯示器生産線

端顯示器生産線和邏輯分析儀,記憶示波

無線電話機生産技術及 部分關鍵設備

項目内容。引進上波段無線電話機生産技術

、工藝及資料和部分開鍵生產設備及儀器

引進鐵電體罐型磁芯生產 技術及設備

項目内容・引進備を設成型・燒結工藝技術

和關鍵設備、優器等。形成年產U形磁芯

450 萬隻, E形磁芯200 萬隻 G形磁芯

合作方式:合资經營、補借貿易或其關方

,引進鋁電解電容極箔生蜜線。

項目内容。引進鋁電解電容腐蝕箔、賦能箔

生產線。主要原料鋁箔由國外提供,形成

引進計算機軟磁盤涂復生産技

項目内容:引進軟磁盤生産工藝、投術及設

引進網坯水平連鑄機

項目内容:擬引進網坯連鑄機主體設備年産

引進管习連鑄機

引進CPEの114熱軋無路鋼管工

機,3.引進CPE鋼管機組的頂管機。

項目内容:引進R20紙板電池生產線,年產

合作方式:合资經營或其它合作方式

引進R20紙板電池生産線

||進氯化氧化法生産鈦白的技

■企業名稱:四川省内江市無線電一廠

合作方式,合资、補償或其他方式

成年産磁盤600 萬盒。

企業名稱:四川鈦白粉廠

合作方式:合資經營

企業名稱:成都鋼鐵廠

合作方式:租赁或其他方式

以及配套設備一套。

合作方式:各領方式均可

企業名稱:成都電池廠

2億隻。

藤和設備

400萬隻,R M形磁芯200萬堡

項目內容。擬引進錢靶生產關鍵設備及技術

、測試設備、關鍵配套件。

企業名稱,簡陽機械廠

合作方式:各種方式均可

企業名稱:國營南山機器廠

接緊固器材的生産設備。

企業名稱:國營新與儀器廠

合作方式:合資經營或其他方式

企業名稱:國營西南亞用材料

合作方式:各種方式的可探討

企業名稱:成都無線電一廠

檢測設備等,年產15萬台。

合作方式)合资或其它方式

企業者構造成都無線電二廠

企業名稱、首實市無線電一廠

企業名稱:自貢市無線電工廠

年生産能力30噸。

術和設落

術及設備

及設備

10萬噸鋼。

企业名稱:四川省郵電交換設備廠

合作方式:合资經營或各種方式均可

數控、數顯座標磨床

企业名稱:東方電工機械版 **企業名稱**:寧江機床廠 項目内容:引進高速磨頭軸承,各種砂輪 高精度數顯及數控檢測系統等的設計製造 合作方式:各種方式均可

合作方式:合作生産、合資經營 引進半掛車設計製造技術

項目内容:引進半掛車產品設計系列技術 合作方式,合资经营或其他方式

小型膠印機製造技術

企業名稱:四川建築機械廠 項目内容 1.2型 膠印機的製造技術(包括 項目内容:擬引進先進的熔接緊固投術及熔 · 設計計算、技術圖紙、工藝、工裝、檢 测試驗資料及技術)2.關鍵設備(包括: 專用設備、專用工裝)3. 關鍵測試儀器 合作方式:補償貿易、合資經營或各種方:

開發釠鉩鑲鐵或其他系列軋暢

企業名稱:四川省冶金機械廠 項目內容。開發凱欽鑄鐵或其他系列軋輥 引進技術,擴大路鉬鈦球鐵軋辊生產能力 , 遊到年產5000噸各類型的鎊鐵軋輥 合作方式:合資經營、補償貿易或其他方式

摩托車鏈條製造技術和設備

企業名稱:四川鏈係廠: 项目内容、摩托車鏈係製造技術和設備。 合作方式:合資經營,補償貿易

交流接觸器設計、製造技術

企業名稱:成都開關廠 項目内容,設計、製造全系列轉動式接觸器 的技術和設備。 合作方式,合资經營、合作生産及其他方式

可控硅整流泒焊電源設計製造技術

企業名稱:成都電焊機廠: 項目内容。引進可控硅整流弧焊電源設計集 造技術。

合作方式:各種方式均可 陶瓷高速强力磨削砂锅

企業名稱:成都砂輪廠 項目内容:引進陶瓷高速强力磨削砂輪(: 速度為80米/秒)製造工藝技術及關鍵配 合作方式。各種方式均可

引進相對眞空計和絕對眞空計 的先進技術

企業名稱:成都酸器廠 項目內容:引進相對真空計和絕對真空計 設計製造技術和閩鍵檢測設備和校準裝

合作方式,各種方式均可

圆趾滾子轴承生産線 企業名稱:成都軸承廠 項目內容:引進軸承內、外套圖滾道磨加工 生 産線及自動檢測系統; 圓錐滾子磨加工 生産線・

合作方式:合资經營或補償貿易

玻璃硬封He-Ne激光管技術

企業名稱:成都温度表版 項目内容:引進He_Ne 激光管硬封煤管及 玻璃管體製作工藝及設備,引進可閱合金 與調光頭的加工及焊接工藝和設備,引進一合作方式。合資經營 低熔玻璃密封工藝及設備,引進可閱合金 與玻璃燒結工藝及設備,引進介質膜檢測

設備及光束零點漂移檢測設備。 合作方式:合资或其他方式

引進載重汽車設計、製造技術 企業名稱 成都空氣壓縮機廠 項目内容;引進三大總成設計、製造技術 包括:設計、計算、圖紙、工藝等。

合作方式。合作生産、合資經營或其它方式 輸式裝載機軟件開發

·企業名稱:成都工程機械廠 項目内容、輸式裝成機設計技術開發。 合作方式:合資經營、合作生産

二型配合飼料加工機組設計製造技術 ·企業名稱:成都農機廠 項目内容。引進配合飼料加工機組設計、製

造技術

合作方式: 各種方式均可 教控小型模具加工中心

企業名稱。長征機床廠 項目內容。產品屬紙及設計計算資料、刀具一企業名稱。成都無縫鋼管廠 庫械機手製造工藝投術及即鍵設備,進口項目內容:引進年產50萬噸管坯連鑄機主機

自動控制系統。 合作方式:各種方式均可 膨脹石墨製品

企業名稱: 東新電碳公司 ·項目内容 · 石墨材料配方等工藝参數 · 膨脹 企業名稱 · 重慶鋼鐵公司 處理爐、連札機等關鍵工藝設備;有關測 項目內容:1.引進CPE銷管機組的液壓縮 試方法及測試儀器。

·合作方式 · 各種方式均可 靜止中頻電源

企業名稱:自責電器廠 項目内容:變頻元件、滤波元件及控制精度 用計算元件製造工藝技術。 **全作方式** · 各種方式均可

電冰箱用電器元件

企業名稱:四川自貢電器廠 項目内容:温度繼承器、温度控制器、時間 企業名稱:成都搪瓷廠

合作方式:補償貿易·合資經營或其它方式 合作方式:合資經營或其它方式

合作方式,補供或其它方式 引進瓷陆生産全套技術及設備

经電器、門燈開開等生產製造技術及生產 **項目内容**:建一座年產一萬項的瓷釉廠所需 一的全套技術工藝和主要設備。

引進骨素明膠生産線

企業名稱:成都製膠廠 項目內容: 管式絞線機製造技術,設計圖紙 項目內容,引進骨素明膠生產線,年産2000

合作方式:合资或補償貿易 引進復合水泥袋生産技術及關鍵設備

企業名稱:宜賓市紙袋廠 項目內容:引進球墨鑄鐵球化工藝,鐵帽熱 項目內容:擬引進年產10000 條復合水泥袋 的流水生產線設備一套。 鍍鋅工藝;部分專用設備和測試儀器

|合作方式:各種方式均可探討 引進五楞紙箱聯動生産線

企業名稱:成都彩色包裝製品廠 | 項目内容:引進瓦楞紙板及紙箱生産線,4 產量2000萬個

合作方式:各種方式均可 板式家具生産線設備

企業名稱:四川省成都木材綜合廠 |項目内容:引進年産60萬件(1萬套)板3 家具生産級設備。

合作方式:合資經營或其他方式 引進PVC異型材擠出生産線

企業名稱:內江市塑料廠 項目内容:擬引進16針M-8600漢字16×15 |項目内容:授引進年産1500期的第VC異型 及24針M-1570漢字24×24等技術性能先 材擠出生產線,用於製造建築規劃、 進的打印機生產線,對工廠進行技術改造 ,形成年產三至五萬台打印機的生產能为一合作方式。各種方式物學學

豫 乙烯彈性塑料地板生產線

企業名稱:成都塑料四廠 **「項目内容・引進圓網涂布法PVC**彈性塑料 地板生産線,達到年产5000噸的生産能力

合作方式:補償貿易或其他方式

引進塑料印刷版輕技術及主要設備 企业名稱:成都市塑料工業公司 項目内容:引進塑料印刷版報製造技術及設

備。遠到年産印刷版框2000根,其中30% 為長度1M以上的印刷版報。

項目内容:引進一條單色和彩色智能漢字終 引進聚氨酯泡沫人造革生産線 器,大規模集成電路測試儀,CAD技術 企業名稱:夾江縣川江塑料廠

合作方式:各種方式均可

項目内容:擬引進泡沫人造革生産設備 一套,包括雙頭塗刮設備及兩台各為 9米 及15米的烘箱;兩工位印花上漆設備;樹 脂混合攪拌設備等。年產幅寬1.4 %的 作 8 小時計)。

合作方式,租赁或其他方式 引進噴射鐵布機及配套設備

企量名稱:四川第一棉紡織印染廠 項目内容:引進噴射織機130 台及相應的 後處理配套設備,可年產份毛,仿獨,塔 府绸等各種較高檔產品750 萬米。 合作方式。合资經營或其它方式

引進氣流紡紗機及前枋配套設備 **企業 244** · 四川第一棉紡織印染廠 項目内容: 强值原流统沙主构和6盆×200錠 及相應的關紡配套設備、並被機以梳鋼模 ,清棉處理及濾系統設備60萬台畫)。

年産紗2000餘噸。 |合作方式:補償貿易

針刺法無紡業物生産線 |企業名稱:成都無紡布廠| | 項目内容:引進針刺粘合法無紡織物生産金 套設備,年産多種規格的無紡布1000萬平

備,包括製漿、涂復、冲片等。規模:形 合作方式,合資經營或其他方式 引進滌輪長絲生産技術及設備

企業名稱:四川廣華綠鑰總廠

項目內容:引進具有八十年代壓際先進水平 項目內容:引進年産10萬套網絲子午線輸胎 的、年産5000噸滌給長絲的生産裝置。 合作方式:合资經營 項目内容:提引進氯化氧化法生産鈦的技術

合資經營渡口市經續廠 企業名稱:渡口市滌綸經編報 |項目内容:引進年産 300 萬米經編化缴織物

所需的經編機、提花大圓機和染**整設**備 合作方式:合資經營 引進高效梳機、站錠紡紗機生

産冤毛或牦牛減針**鎌**紗

|企業名稱・川康毛紡織廢

項目内容 | 引進 2台 雙聯三西林高效梳樹 2台站錠紡紗機(608 錠/台)及其配套] 設備。 合作方式,補償貿易

苧麻布印染生産設備 企業名稱:四川大竹麻紡廠 項目内容:年産1500萬米苧麻布印染全套設

口機:2.引進CPE鋼管機組的張力減輕 合作方式:合資或補償貿易 絲绸服裝加工線

企業名稱:四川省綿陽絲绸印染廠 項目內容:工廠擬引進平鏈機60台及五線機 項目內容:提引進從天然氣製取乙烯的工藝 · 鈕門機、釘扣機、绣花機等輔助設備40 多台,年產真絲綢服裝10萬件,最高產量 合作方式:各種方式均可探討 可以達到18萬件。

合作方式:補償貿易或來樣加工 引進混勃紗設備

企業名稱:四川省遂寧絲絹廠 項目内容:引進四四林梳毛機2台和走錠式 糖紡機(644錠)二台。 合作方式;補償貿易

引進絲網印染後處理設備

企業名稱:四川省閩中绸廠 項目内容 引進KNV-2000松馳精煉機-台/JT9真絲绸噴射染色機一台/4000 · 型電子測色配色儀一台 · 绸帶染色機一

合作方式:補供貿易

引進苧麻印染線及後處理技術和設備 企業名稱:涪陵苧麻紡織廠 項目内容:引進苧麻印染、後處理技術及為 備·達到年產1200萬米印染苧麻布的能力

合作方式:合資經營或補償貿易 川菜及四川名特食品加工廠

企業名稱:成都市飲食公司 **項目內容:**引進裝袋,滅菌設備,生產各種 軟包裝川菜和名特食品。

合作方式:合資經營 引進米糠油生産線 企業名稱:德陽市米糠油廠 「項目内容: 1. 改造浸出車間, 擬引進預 理關鍵設備。 2. 擬引進米様油精煉車[

|合作方式:合資經營或其他方式 澱粉糖茶列産品

的全套設備,日産30噸。

企業名稱:重慶紹雲食品級。 項目內容 如意 激粉加工設備 , 2.製糖 備 和 回 設備。 合作方式。治療療管、補償、租賃

可進萬幡歪米服粉車間部分專用設備

項目内容: 擬引進冲報磨(對應 心機、砂石捕集器、胚基质 篩等設備。

合作方式:各種方式均可探測 引進柑桔綜合加工設備和技術 企業名稱。金堂縣食品工業聯合開發公司等。一章生活,一台資經營或補值貿易 [項目内容:引進濃縮果汁、果醬、芳香油加

、工和罐頭、飲料生產設備等。 合作方式:合資經營或其他方式 引進吹塑瓶及灌裝聯合生産線 **企業名稱**, 缺眉山礦泉飲料食品廠

項目内容。擬引進吹塑瓶及灌裝聯合生産線 合作方式:各種方式均可探討 引進啤酒罐裝生産線

企業名稱:萬縣市啤酒廠 括:洗瓶機、裝酒壓蓋機、殺菌機、貼標

機、裝箱機和輸送帶。 合作方式,租赁或其他方式 溶解乙炔技術裝置 **企業名稱:**成都市御河化工廠

項目内容:引進NT 300 型乾法立式溶験

合作方式:合資經營 引進生産聚甲醛的核術和設備 企業名稱:重慶會處化工廠 項目内容。一本、引通過主張技術・萬噸級 源甲聚生產 工藝,包括粒料配方及造粒

3. 均聚甲醛擠出、精密注射成型加工5 學及開發應用技術。二、引進的主要裝置 11. 萬噸均聚甲醛樹脂生產裝置、配料 造粒設備、分析測試儀器、均聚甲醛開發 應用試驗室全套叢器及設備。 合作方式,合資經營、補價貿易或其它合作

引進碳酸錫生産技術及關鍵設備 **企業名稱**:重慶市合川化工廠。 項目内容:引進年産3,000 甲碳酸鳃生産技 合作方式:各種方式均河 術和關鍵設備。

合作方式一合資經營或補償貿易 引進網絲子午線輪胎生產技術和設備 項目內容:引進福提霉素的生產技術及菌種 企業名稱:重慶輪胎廠

的生產技術和設備,包括生產全網絲或纖 企業名稱:成都市第三機製磚瓦廠 維子午線卡車輪胎的全部技術和必要設備」項目內容:彩釉牆地磚成套工藝設備及技術 (FZ70密煉機除外)。

合作方式:補償貿易或合資經營 引進從天然氣製取氨酯酸合成 聚甲基丙烯酸的成套技術設備

項目内容,提引進年産5000噸氫領酸和1200

0 噸甲基丙烯酸甲酯的生產裝置及年產有 機玻璃8000-10000項的生産裝置。 合作方式,補償貿易

料生産線 企業名稱:國營瀘州化工廠 項目内容:擬引進己二異領敵酯生産線及其 生産技術,規模為 2500 噸/年,在此基礎 上引進聚氨酯類塗料生產技術和主要設備 合作方式。合資經營或補值貿易 ,規模為500噸/年。

引進己二異氰酸點及聚氨酯塗

合作方式:合資經營 引進從天然氣製取乙烯的工藝 技術及成套設備 企業名稱:函營過州化工廠

技術和年產一萬屬乙烯的整套設備。

引進皮革化工材料生産專用技 術及關鍵設備 企業名稱:渔州皮草化工廠

|項目内容:提引進先進的皮革化工材料生産| 工藝技術、管理組驗、專利及部分問題設。

'合作方式:合资经营或其他方式

引進Li/Soz電池生産線

企業名稱,國營建中化工公司 項目内容:提引進全密封型Li/Soz 圆柱 電池全套生産線,包括:1)陰極生産線 ,2)陽極生産線;3)電解液充灌設備 與配製生產線,4) 氫弧焊或激光焊封口 生產線; 5) 大型乾燥生產線, 6) 組裝 合作方式:合作經營或合資經營均可 線;7)檢驗線;8)包裝線,9)有關 技術資料。規模為年產電池500 萬隻以上

合作方式:補值貿易或其他方式 引進聚氯化鋁(PAC)粉末生

産技術和部分關鍵設備 企業名稱:國營川安化工廠 項目內容: 擬引進聚氯化鋁(PAC)粉末 生產技術及工藝要求和主要關鍵設備,將 破式氮化鋁產量擴大到年產 5000~10000 企業名稱:四川省樂山資館

合作方式:合资經營、補償貿易或其他方式 引進生産聚磷酸铵的專利技術

和關鍵設備 |企業名稱:四川省什邡縣化學工業公司 |項目内容: 擬引進生産聚磷酸 銨的專利技術 和關鍵設備、儀表。規模為年産1000噸 合作方式;補償貿易或合資經營

引進電解二氧化錳設備 **企業名稱**· 涪陵聯合磷肥廠 項目內容:引進生產電解二氧化錳的主要設

合作方式:補償貿易 引進頭 包菌素生産車間 企業名稱:四川省長征製藥廠 項目内容:擬引進頭孢菌素生産車間的主要 設備、儀表及關鍵原材料。年産260 噸

で発音を306.6啊 T一ACA。 頭孢苗素IV生産車間

統等。年產1000噸。

建企业 2000 四川 製藥廠 **寶曾內容**,引進以青霉素工業鉀鹽為原料 ,由7一ADCA再製取頭孢菌素Ⅳ的生

合作方式,補償貿易 山進度源素高單位菌種生産工 些和設備。

· 技術及主要關鍵設備,使產量從原有 150噸/華提高到350噸/年。 作为政府補值貿易 大翰液生産線

企業名稱:成都製藥一廠

企業各稱:四川製藥廠

「壞自內容:1.引進大輸液生產線:聚丙烯型 斜瓶裝大輪液生產線1000萬瓶/年) 玻璃 瓶裝大輸液生產線1000萬瓶/年。 合作方式:合資、補償或其他方式

膠蓋生産技術及設置 企業名稱:成都製藥三廠

項目内容:一、引進空心膠甕生產技術及 ~ 4條空心膠囊生產線(年產6~12億粒 優質空心膠凝)。二、引進膠囊填充機, 水泡眼包裝機。

合作方式。合资經營,補供貿易或其它方式 西梭及乙基西梭霉素的生産技

術及菌種 企業名稱:成都製藥四廠 项目内容:引進西梭及乙基西梭霉素的生産 技術及菌種。

韫提霉素的生産技術及菌種 |企業名稱:成都製藥四廠|

合作方式:各種方式均可 彩釉牆磚成套工藝設備及技術

合作方式:合資或其他方式。 新建四川陶瓷版生産衛生陶瓷

和軸面磚

企業名稱:四川陶瓷版。 |企業名稱:自責化學工業公司、農光化工研||項目内容。(一)年產衛生陶瓷36萬件的生 產線;(二)年產各色釉面磚160 萬平方 米的生產線;(三)配套五金件生產線(包括硬質塑料件)。

合作方式。合資經營或其它合作方式 引進客外分解工藝線主體及關鍵設備 企業名稱:四川省重慶水泥廠。

項目内容:引進一係日産熱料2000噸成日産 熱料3000項的電外分解工藝線的主體及開 鍵設備,年產普通硅酸鹽水泥 70 萬噸至 100 萬噸。

合作經營旅遊大酒店

企業名稱:成都天府大酒店 項目内容:成都天府大酒店擁有客房600間,合作方式:合資經營 設有中、西餐廳和中、小鱼地方風味,藥 · 膳等餐廳,以及酒吧、咖啡茶座、宴會廳 商場、游泳池、健身房、文娱活動等公 共服務設施。設置中央集中空調系統、冷 凍設備系統、電腦管理系統,裝置自動電 梯、自動防火報警裝置、電傳電報和程控 "式電話等先進設備,是座經濟、實用、舒 適、等現、具有中國特色的相當於國際中 **企業名稱**:中國四川國際經濟技術合作公司 等偏上水平、部份房間具有國際先進水平「項目內容:該公司顯意向國外提供用菜技術 的大酒店。

活引進建設資金,部份先進設備和酒店 的管理經驗。

合作方式。合資經營或合作經營

合資經營旅遊實館 企業名稱:成都華西大飯店 項目内容:成都華函大飯店,擁有客房300 間(約500床位), 要求具有比較齊全的 公共服務設施和先進設備。需引進建設資 金和先進設備以及管理飯店的先進經驗。

四川高山旅遊賓館

企业名稱:中國四川體育服務公司 项目内容:本公司願识在成都市繁華地區提 供3500到2000米。面積的土地等條件與外 國投資者合作修建並經營一座規模為含 2 50套套房、具有體育特色的現代化質館。

合作方式:合作經營 合作經營旅遊賓館

項目内容:樂山賓館,是專供關外賓客和港 澳同胞遊覽樂山大佛和峨嵋山下榻之用 建設客房 150 間和相應的大、小餐廳及必

需的公共服務設施和先進設備。 合作方式,合資經營或合作經營均可 合資經營旅遊實館 企業名稱: 峨眉山資館 項目内容: 峨眉山賓館擬建造有 150間標準

客房的實館並具備必要的公共服務設施和 部分先進設備。 合作方式:合資經營或合作經營均可

成都河心湖遊樂園 企**愛名稱**:成都市河心村公園籌備處 1項目内容: 摄由外商提供资金,引進先進技 術及設備,新建遊樂園。 **|合作方式**:合资或合作經營

引進懸浮式氣墊船 |企業名稱:樂山市東風航運公司

|項目内容:引進懸浮式氣墊船4隻, 遊船6

合作方式:租賃 引進瘦肉型種豬及技術設備 通過氧化、擴環、裂解製取了-ADCA 企業名稱:成都市成華種豬場德陽市種豬場 項目内容,引進社洛克、漢普夏種豬和技術 設備。形成祖代1200頭,父母代一萬頭

遊到商品绪1.5-2萬頭。 合作方式:各種合作方式均可 引進奶牛飼料、擠奶、鮮奶處

理三大系統技術設備 企業名稱:四川省陽坪種牛場 項目內容:引進奶牛飼養、擠奶、鮮奶處理 技術和設備。建成奶牛1000頭,飼料奶牛 3000頭的規模。 合作方式:各種合作方式均可

引進黑白花奶牛、草場建設、 **飼料加工、乳品加工技術和設備**

企業名稱:四川省宣漢縣雲蒙山示範牧物 項目内容:引進黑白花奶牛、草場建設、飼 料加工,奶製品加工技術設備。把該場建 設成乳品和牛肉生産基地。遠到生産規模 ·奶母牛五干頭, 産奶一·五萬噸, 生產 肉牛二千五百頭,牛皮二千五百張。

合作方式 · 補值貿易或其他方式 建立四川盆周山區牛、羊、積 生産加工綜合基地

企業名稱。四川省古胡縣牧工商聯合公司

項目内容:引進種畜、草種及草場管理、飼 料管理技術及加工設備。建成人工草場14 萬畝、牛2萬頭,山羊2萬隻、鹅2萬隻 。並建立相應的奶粉廠、罐頭加工、皮革

加工廠等。 合作方式。合資或其他合作方式 引進屠宰、加工、冷藏製罐設

備及技術 企業名稱;甘孜州牧工商聯合公司 項目内容:引進屠宰、加工、冷藏、製維等 技術和設備。以加工內、皮為主、綜合利 用内磁、血副産物,年產牛肉罐項1000時 ,製革1.2 萬張。

合作方式:合资成其他方式 引進鴨,鵝屠宰、加工冷藏技 術和設備

企業名稱:涼山州牧工商聯合公司 項目内容:引進屠宰、加工、冷藏技術和設 備,邀到年產30萬隻鸨,30萬斤鸨肝的生

合作方式:合資經營或其他方式 引進葡萄良種、建立葡萄園及 葡萄酒廠

企業名稱:成部市龍泉驛農工商總公司

項目内容:引進葡萄良種,建立50公頃葡萄 国。引進技術和設備生產葡萄酒、形成年 達葡萄酒800噸。 引進速凍蔬菜生產設備及技術

企業名稱:成都市建菜加工版

項目内容,引進速速蔬菜加工技術和設備, 年蓬5000噸。 合作方式:合资组合或相值貿易及其他方式 合營川菜館

服務,包括向类主提供廚師及管理人員的 **劳務、原料佐料、餐具、店堂設施等,並**

提具外醫商人合營用菜館。

合作方式:合資經營或其他方式



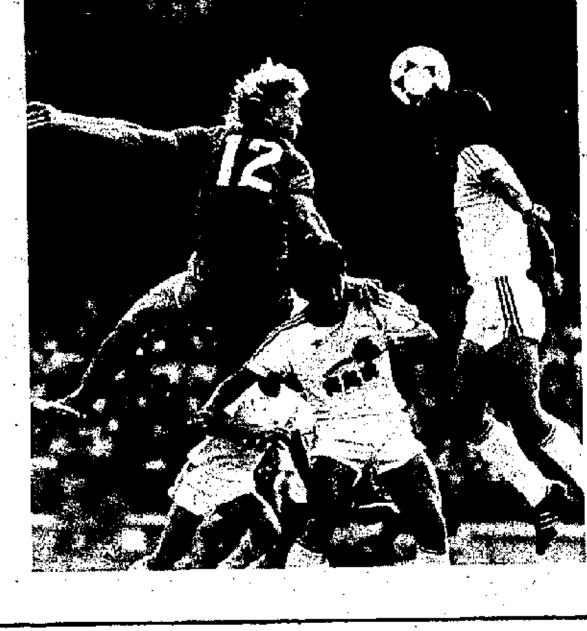
向許家屯社長致送紀念品排聯永遠名譽會長在英東

中國隊 對 美國隊 八時正日本隊 對 美國隊 六時正超級女排賽今天秩序 ,以致在進攻時, 於快攻全數消失蹤 将,在三號位的攔架

所對手。但是,張蓉 在三號位的快攻、擬 在三號位的快攻、擬 在三號位的快攻、擬 不,打到後來,日本 中國隊 排的主力陣式了 ,場上這個陣容,大 國隊以姜英替張蓉芬 國際以姜英替張蓉芬

許家屯應邀觀賽 霍英東頒友誼杯

運會上海金牌的主力。上,其他位置是楊曉君、楊錫蘭、鄭美珠有以最完整的陣容出戰,郎平剛施手術,是已完成,再經過奧運的磨煉,新人大都接



賽球足杯寶安

隊洲澳勝國中

粤海運輸有聯公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD.

本公司爲粤海企業有限公司屬下之運輸公司,竭誠爲 貴客提供綜合性運輸服務。包括:

承運進出口散雜貨及貨櫃海陸運輸,提供各種載重1000 噸以下之鋼質貨輪、貨駁及各噸位大小貨車、貨櫃車;代 辦中轉接運、報關、保險、存倉、收貨、提貨裝船、拖箱 、拆箱等各類運輸服務。

陸運:香港┷廣東各地 海運:川航以下各口岸

廣州、黃埔、肇慶、瀾石、九江、江門、 容奇、市橋、太平、石岐、小欖、珠海、新塘、 蛇口、湛江、海口。

廣州及肇慶線:每星期提供三班服務。 湛江及海口線:每月提供三班服務。

本公司代理船舶所屬單位:

肇慶地區土產、糧油進出口支公司 廣州市港澳航運公司 廣州市航運總公司 (穗粤貨運服務公司

忠誠服務

地址:香港干諾道中一五二至一五五號十二樓 5-418435 電話:5-451939 5-418420 5-418487

的技術和設備。 可控硅整流孤焊電源設計

陶瓷高速强力磨削

速度為80米/秒)製造工藝

引進相對真空計和絕對

設計製造技術和關鍵檢測設 合作方式:各種方式均可

圆趾滾子軸承生產 企業名稱:成都軸承廠 項目内容:引進軸承内、外套 生產線及自動檢測系統,圓

合作方式:合資經營或補价質 玻璃硬封He-Ne激光 **企業名稱**:成都温度表廠 項目内容:引進He_Ne 激光 玻璃管體製作工藝及設備; 與調光頭的加工及焊接工藝 低熔玻璃密封工藝及設備。

與玻璃燒結工藝及設備;引 設備及光束零點漂移檢測設 合作方式。合資或其他方式 引進載重汽車設計、 企業名稱。成都空氣壓縮機腐 項目内容。引進三大總成設計 包括:設計、計算、圖紙、

合作方式:合作生產、合資級 輸式裝載機軟件的 企業名稱:成都工程機械廠 項目内容:輪式裝成機設計技 合作方式。合資經營、合作生

二型配合飼料加工機組設 企業名稱:成都農機廠 項目内容。引進配合飼料加工 合作方式 · 各種方式均可 教控小型模具加工

企業名稱:長征機床廠 項目内容。產品圖紙及設計計 **庫被機手製造工藝投術及**B 自動控制系統。 合作方式:各種方式均可 膨脹石墨製品

企業名稱::東新電碳公司 項目内容:石墨材料配方等 處理爐:連軋機等關鍵工 試方法及測試機器。 合作方式:各種方式均可 靜止中頻電源

企業名稱:自貢電器廠 項目內容:變頻元件,減波 用計算元件製造工藝技術 全作方式:各種方式均可 電冰箱用電器元

企業名稱。四川自貢電器廠 項目內容。温度繼電器、温度 繼電器、門燈開閱等生產等 線。 合作方式:補償貿易、合資的

吃餅為主,更不會那樣慢條斯理坐在,很多時是買回家去,或者在「嘆花飲食習慣。叫我們乖乖地坐在店舖內,東方人與四方人的飲食口味尚且有

我們是垂涎於海鮮餐而不是炸那是一些炸魚之類。煎煎炸炸的

可以多想一想了

1,但如果照搬硬搬,只叫人照搬過來,那有不敗之理?

使我們想到一個照

搬硬搬 的教

一年還不到的食店

在差不

但看嗜食者吃得酒醉倒之生盤、醉蟹公諸同好。

集緣邊

一時

一股。 一股,但在南京,每斤只售人民幣 三元,真的十分抵食,故一飛機 三元,真的十分抵食,故一飛機 三元,真的十分抵食,故一飛機 一晚,但亦有嗜蟹者能啖四、五 一晚,但亦有嗜蟹者能啖四、五 一晚,但亦有嗜蟹者能啖四、五 一晚,但亦有嗜蟹者能啖四、五 多,還吃得乾淨,而且可以飽足 多,還吃得乾淨利落!

新行。前進門,就見一個大雪楓 縣行。前進門,就見一個大雪楓 縣面整齊地排列二、三面雙大 與面整齊地排列二、三面雙大 是九十元 是九十元 是五十元 是五十元

字。 一些可以延年益壽。墓頭 一些可以延年益壽。墓頭 一數所,講真話!」墓蓮與舊。一 一數所,講真話!」墓蓮與舊。 一數所,講真話!」墓蓮與舊。 一數所,講真話!」墓蓮與舊。 一數所,講真話!」墓蓮與舊。 一數所,講真話!」墓蓮與舊。 一數所,講真話!」墓蓮與舊。 一些可以延年益壽。墓頭 一些可以延年之

· 常來 來

有可原 可 原事

墓蓮間我

路生吩咐的,事實又是這樣嘛,故家問我為什麼不飲時,我乾脆答是酒精,於是更進一步減少酒量。人酒精,於是更進一步減少酒量。人

廁所受傷

在枱上, 有人亂講亂說, 有人倒有高兴的場合,甚至故作高與的場合,甚至故作高與的場合,甚至故作高與的場合,可是畢竟少見有人只求微醉的。 人名微醉時,遇着心情好,那么有人,

肯為它醉? 。可是不明白。 的辛辣味,不是

為什麼這許多人都在一種好味道的飲料

情紀。

案」,事情是該年十月,山東曹州府鉅野縣年(光緒二十三年),發生了所謂「曹州教」後人」,千方百計插手掠奪山東。一八九七」「蠶食鯨吞」的時候。當時的德國「不敢」「蠶食鯨吞」的時候。當時的德國「不敢

張學言

令正復 映場天 国家獨 品出司公佳永 似水 好 君 子 高斯 娃琴 建嚴 演造 全望。 个个

意 浣 E 林 脚 寅酸骨 麟詠 事 涼 透 劇 龍 心 聯合 BHM 以 場 開 幕 下 馬 牛 日

危氧直 險化提 要碳,能

温室效應

發發是冷不

無金的

只追受, 是類害腐

珠明·慶普

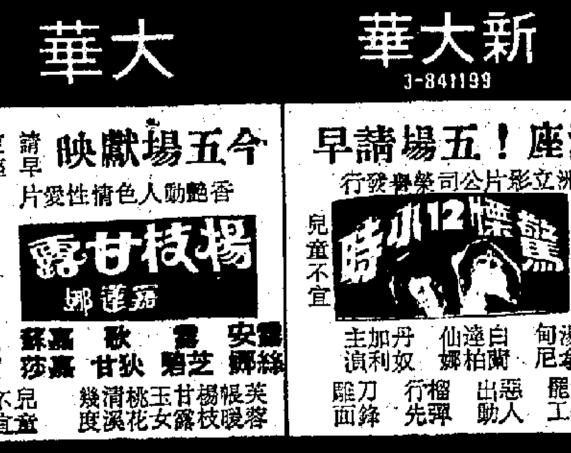
皇緒光珍夜

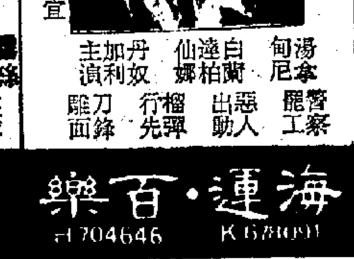
妃祭

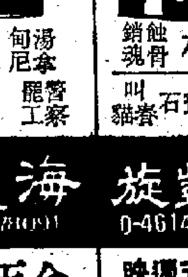
柳禁半十珠明 桃果 • 點

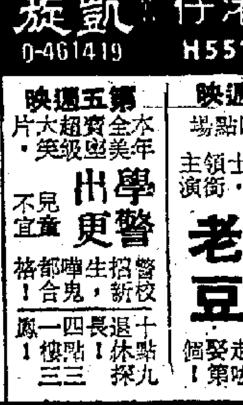
宇影。國。倫雷都都敦

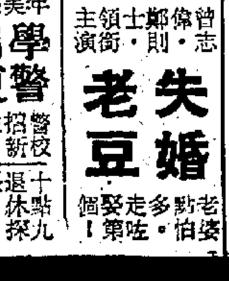
主演

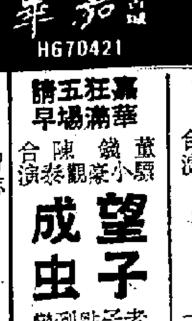




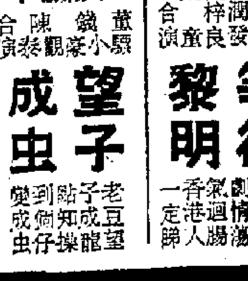


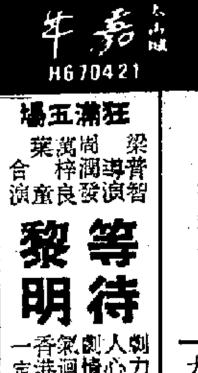






追性樂快逐的樂快







直器環 映獻大盛天今

明整待等 薬 萬 童 良梓 主 周演發潤 奏三性 場公萬 重愛 : 餘年 場公柴・餘灣

姆做老**草咗着咪媽**照婚油 好性福 大淫能令
香羽地麻 奇的星 會娃華早 都皇

好性性 勁・性

后皇 映 默 天 今 影電性炸爆具最度年四八 停不秒分!爭鬥死生 放不着釘體分分神死 明整待等

妮女新 **廣影** 告院 具的洩視把男 1工整作她人 拉老映早今 龜鼠,場天

場五天今

图在大利 **運好** K7556810 冠金 黎等明待 捷脊場九十 拳與詠早點

什麼旋風,旋爛 意巴金熱道三個宮 歌田:「唇 例字不可以 「好心你啦 「好心你啦 留

此類物件,都必然會十二分 此類物件,都必然會十二分 與作局時,没有強力 與作局時,没有強力 與作局時,没有強力 與作局時,没有強力 與作局時,没有強力 與作局時,没有強力 所以任何新成立的家庭 此類與西,就不愁偶。 與作局時,没有強力 所以任何新成立的家庭 是一定有銷路的 所以任何新成立的家庭 是一定有銷路的 庭適箱個





,機讓 胨 也, 本旁上

週二第

涯走光一 天棍枝都美

巨世五演精合最士鄭偉曾献紀洲出彩作佳・則・志

豆老婚失

都美蘇都富·聲樂地蘇油

酒都富

出雲縣

「琳了王敖傷 **于了窗咬敖相我**身 鐮 税 渴 釣 出 攻 取 吩 了 門 也 若 撫 敖 槍在琳 镰門猛攻咐好暗是韓派, 新意忽翰去打勢,幾器打重他是 出,是一下, 。心派。暗山協河 外用手伸 凌馮道武 器夫助南

的妻翰撫

韓王有渴。一對 重敖極琳此高敵

海逃僧!

之之衆一的

影頭 玉同 女門 費増 疑敵

回政到弘章 业,師泰 了主得駐 ,雲代一持消守

查第守永,始打中。二的留取知隐越 終和弟掬巳廷。 於尚子泥壯防 在等瞭上烈籟 小人仰 〃 犧額 鎮,。作性鬆 的絲弘為,, 客毫法少於心 店不大林是思 中超師寺昏無 , , 武的変生 遭可功聖上禪 遇情卓物山師 逃绝,,, 韓了,準在偷

登集公洲 場五天今 信事設遇之拚拚之郷羅珠遺塔 歪該邪邪作命助後一無一連珊 見童不宜 影覧夫功真・幻科技特代現 作傑堡丹西科森演導 龍狂鳳旗。九點十早今都影

場五珠明

先榴出悪罷賢 行彈動人工察

時 12 驚 不見 小 慄

行發司公立洲

不兒 宜童 心學 際國 場午加紅 夜開硼 巨時發嘉 製代行禾 主 萬 | 葉 | 周 演良梓 | 童 | 發澗 |

明整待等 影跑的看必女兒港香個每 春點國 色旅國 陰紅十 宫三際 1 遊際 忌硼點 夢 · 四 春 · 1 · 半 色旅殿 1 遊際 滑 春點國 宫三陽 罗·四

點交愛路質林 I 叉情上・青 發愛情反**麟**畝 狂到郎叛・詠

不百 | 舰勁 | 重捲 | 期萬 脈看 | 歇片 | 來土 | 待衆 行戰主公金、品出司公佳永

《仔港香 旋凱

H551449 **映通二第** 場點四開加

可常追吊我比我 貴感 墩兒道,說

k618167

映聯場五天今

姬絲庇卡莉拉華角庄女情激

快都新

映聯場五天今

姬絲庇卡莉拉華角主女情激

新華 根情焰 然 神神

黎等明待 一香氣劇人劇 定港迴情心力 睇人腸蕩弦扣

明等生早和「如生難區淪 天待天出望 死不人苦陷 **演導智音樂**

額 場四今 線鬼・點天

脚實相上

公

素

髸

梁羽生

書令、僕の本のでは、

可巴稱封

了,為主

電有へ有巴佔却

,識當;

當有道。,稱來

a 道樣就在衙宴等下 點點頭。

方桐生從杭州三點軍情。

魯之嶼覺得此人有趣

手板

功手者商家喜,用板繁惠,散大

。 一多調倉斜公

同的:員的習

→¬用,作,

是永玉父親的表弟,因此永玉则是永玉父親的表弟,因此永玉则是永玉父親的表弟,因此永玉则是永玉父親的表弟,因此永玉则的時候,他談到權力,似乎很然是於權力,說得真好。從前,主家給孩子們。 偶爾也讚笑道的時候,他談到權力,似乎很為智力,似乎很大,就得到,如巴黎某銀行發生動來或傳聞,如巴黎某銀行發生動來或傳聞,如巴黎某銀行發生動來或傳聞,如巴黎某銀行發生動來或傳聞,如巴黎某銀行發生動來或傳聞,如巴黎某銀行發生動來或傳聞,如巴黎某銀行發生動來或傳聞,如巴黎某銀行發生動來

?粉嶺

野望子成中

「法織。遷 ? 幾 寫 吃 人,制,家 但, 這 隻 不 飯 要 今 皮 其 , 世 原 與 第 , 吃 人

不基可有沒社鸭犯古飯

理稿秘

尚邀娓童十十一生

翻能倦在周大一學

混托,西老點來

發啟有應中觸

七十之筆漫魯齊---

作为。

「整个工作」

「整个工作」

「整个工作」

「整个工作」

「整个工作」

「一个工作」

「一个工作。

「一个工作」

「一个工作」

「一个工作。

期星

田

《姚

期

十日

尾

巴

民富失不過年

故持

是巴雷岩了

徽用上身台

,了早段京

表吧說。戲示了過想《

做也,到 納 育 許 類 期

的後是宋》

來過時:

红西用老

肯樣為失又化於食,,還

就奉上去了。插之平 然本上去了。插之平 推照了尾巴」。插之平 整脏成文。但事實上 整無資本主義,也就 無所謂「尾巴」。結果 工道良

,還有些日子哩,大家質副總兵走,無非在大衛了名字,將來一聲號

「何不早説呢?害得些是追個樣子招兵,

大哥和魯副總兵走,無非在太湖裏存身。天泉是與人,弟兄們也多長與人,各人去找親友,這是為國效命的事,不是混飯吃的地方,是與人,弟兄們也多長與人,各人去找親友是越出做山大王的張三。不過現在大軍進長與人,弟兄們也多長與人,各人去找親友是秘密進來的,連粒子派的官也不換,過些是秘密進來的,連粒子派的官也不換,過些是秘密進來的,連粒子派的官也不換,過些是秘密進來的,連粒子派的官也不換,過些人。 一「你以為像從前一樣,招兵要扯起旗號,也不能號,也不能貼告示,怎能帮身?」

望

炎病這個裏的別定,贅去吃器排物先如有

做樓。朝將

官無って古

簪尺大

- ,鱁

王公侯党

伯事,

男卿尹及武官皆以曹之,故常簪筆

情紀。

記錄了中國現代史上又一個足以刻之行最後的旅程。 之行最後的旅程。 在勝利油田逗留了兩天,乘汽

良

(刻骨銘⁾

追乘 是汽

Ŧī. 版一十第 號。也要裁員,對於當地僱員來說,也要裁員,對於當地僱員來說,就是那些不關門的英國駐外 親自決定。國的大使館共享所以不如紧缩了

新館些的,雖

計一下、這麼需

英國外交部缺經

虹橋所遊湖中,明波如

一大,散仙湖山、紫河 一大,散仙湖山、紫河 一大,散仙湖山、紫河 一大,散仙湖山、紫河 一大,散仙湖山、紫河 一大,散仙湖山、紫河 一大, 證押 所製回目的「切题」,以見選珠談禪的概然悟道、録相關之下,得神僧天蒙山、紫繚在「金頂」是在峨嵋開府當

問題参妙諦 一泓寒月

封笏算字非 造季非西不歷,常喫四瓜,調進中井山 古儘些,義,為 人管麻不尾而是

月月五中本季老很供本其红的汁 七六分南年在現西食,減 大五過中上期生應裏萬一寵美半出次種。生些覺下服 店品渴得出

之四地火亦其,生冬瓜。西逐縣 出瓜,鍋將即自産季來本瓜漸首 、。雪同享在東土 呼、與寒優和 冷時大地良技在 養養 電有へ有巴伯却去腸之 冷時大地良技在 養養 電有へ有巴伯却去腸之 冷時大地良技在 養養 電視 水尾不尾,絕不割多間

,包租婆補回 次。笑曰:「叫 次。笑曰:「叫 次。笑曰:「叫 次。笑曰:「叫

映獻天今

將

卽

713

正宗少本聲勢不凡绝世奇功首現銀幕

華南

映續場五天今

幼子专

變

80°0

競党 , 等待容が 環境 , 要行動 ・容先生 , 現在 我同你 , 而呢が 3.行動一致至得工,現在我們兩位 工,現在我們兩位 而呢的亦係三克

角旺電九、

產剴心都京

渡主霞青林・麟詠譚

厭不看百歌說片勁

春樓玉紫都京

洋 库 5-737388

映獻場五天今

不聲少正很首奇绝 凡勢林宗幕見功世

扣手,場夜午

導演 -

海的質和幅

南「和推度

佛回一筆合理的搬遷呼搬,大家應當照規·「咁就係。我有話·我就不信你做人咁好我。我有話 有走開吃吃笑好,聽晒你話。為了避免 真是失晒男-真是失晒男-

0.298070 都 金失婚 都老 金 豆

,好教大家知道我張三不是「史」字旗來,騎在馬上,副座以為可以動手,我就要二軍,總有些不順氣。不過二軍,總穿着齊整了,在長興二不能穿着齊整了,在長興

个過又對魯之嶼 是發親信弟兄, 一个,不像先時的

心聖春城金、女撩 聲麗·統總豐

兒 路有離基總結 司商紀 兒 項婚 1 愛婚 出限影 有梗 墳係 品公業 **證 大評影報各**

喜風趣 頓盛華·台舞利 週五第 青穀演合利 1 捧令成笑 1 有教痙學 腹人綴科 難官狂管

我

爲

出 人缘邊:場夜午頓盛華

新蕩女 宜不童兒 春點八早 婦十法場 夢八。六 奇界,四 時像四合 觀性世點 演主街領標査・豪小銭 知歌一璣四 多樂夜 ** 為 華 強 色 閣 都銀·江珠

映獻場五天今 **菲**跟現首功奇世絕

設 龍 領 寅 幼子董

映歌天今 成 望 成 待 虫 **麥小錢** 原置 演主街領 心緊扣力逼 氣靜息屏弦 心動震力劇 好叫掌拍遊 演主發潤周 成演導報徐 喜趣風式虫 宜不童兒劇

寶宮麗

,也不能貼告示,怎能招兵「現在怎麽招?」張三説,「忘記了到長興要招兵。」「忘記什麽?」張三説。「忘記什麽?」張三説。

金 坪茂

樂民·門金 夜加民 場午業 週 二 年 演主士則鄭・偉志曾 二第

豆老婚失

兒 路有離基鄉結 司有紀五 兒 1頭婚 1 愛婚 出限影洲 育梗 墳係 品公業世 **證大評影報各**

9-62988C 場五天今 版語國家獨 合结三義主 意兒鑄巨的 看觀宣不

之類高斯 作峯娃琴 監夏 | 導殿 製夢 | 演浩 光新

場兩 兩 12 天今 功子童命 演主尤張 專執后薛 團術 典 古西**陕** 褒

更也警學與期下

聲 金 60-104 民口 爿守 開幕

献五 今映場 天

品出司公佳永

主林一輝演賞育」蔚詠

君子

戲

院

聯合

廣

4=

公務員,他們大有能力購置私人房為,他們最需要是常局來給予更多的時。一個低級公務員,月入不過二個人,其待遇之歷珠,可以說是個人人發員,政府對高、中級同是公務員,政府對高、中級同是公務員,政府對高、中級同是公務員,政府對高、中級市外的許多私人機構僱員夢寐石

石

一層的中央位置,雖然都有過度大,而除了電梯之外,是對式的,這還不要緊,重要因為的,這還不要緊,重要因為此,一個的方面,與然為情相當好,如何有過。

的毫嚴全無。

人類的影響既是這麼

二氧化碳呢? 如何保證人類生存險邊緣。 如何保證人類生存 做積聚就越來越多,以

決辦法,明這個問題

故事,也算是做「搭,结果却想到了道些

吧。

消滅

二氧化

一也不能解決關乎整個地球大氣層 一也不能解決關乎整個地球大氣層 一也不能解決關乎整個地球大氣層 等化碳,也始終是個謎。 要使人類在生活途程中不產生二氧 以於,也始終是個謎。 一些人類在生活途程中不產生二氧 以於,也始終是個謎。

,已達到危險大氣層二氧化科學家一直提

丑刺經其歲物光明

寬癸由多東西台廿

曾慰己江方北安安,。、湖探父事縣

命地,偶方

。了曉清

石 和 知何起注,即使當局浪費成智不計較 ,廣大市民亦極表關心,加税、加費直接 ,廣大市民亦極表關心,加税、加費直接 如何起注,即使當局浪費成智不計較 受害者都是他們。現在連議員都認為政府 受害者都是他們。現在連議員都認為政府 受害者都是他們。現在連議員都認為政府 受害者都是他們。現在連議員都認為政府 受害者都是他們。現在連議員都認為政府 是有 以往的瘋狂巨額,而政府架構又日有 只是市民大衆有偏見。

珠明·慶喜 場主珠明 先榴出惡罷管 行彈動人工察 皇和珍 時 12 驚 ^{不見} 小慄

宇影。國語由都都等

競集公洲 場五男 行者の立 持持之 情感那作命 見童不宜 を電夫功真・如料技 作傑堡丹西科森派 龍狂原頌・九路十早



下拍出 來 戲 名

專

朝日)晚上八時 **獲名曲選」** 窃究淑女、

,拿日説他演出 線》的反應不是

\$90,\$120 部郡議會合辦

部節文與活動

三點OO〉,買價。三二點八一〈三三點一幣,三次合計每百港元已比前少兑一點三五幣,三次合計每百港元已比前少兑一點三五年,三次合計每百港元比前少兑零點三五元人民幣,三次合計每百港元比前少兑零點三五元人民工 上周末翻價說連續調升了三次,上周末調

彩色油印機

口及免費取閱樣本

電話:5-666318。

利保商業機器有限公司

北角屈臣氏大厦B座902室

,把

"OAK" LAMINATES

單、雙面網箔積層板——理氣樹脂玻璃鐵機耐火 材質,含乎觀線ANSI (NEMA) 規模造品。R. 4.2

平均每天交投一億三千七百三十二萬 , 比前周減六千九百九十八十二萬,金銀佔二億三千九百四十三萬,遠東佔三億等七十五萬,十二萬,金銀佔二億三千九百四十三萬,遠東佔三億等七十五萬,全周股票成交,共值六億八千六百六十三萬元,其中九龍佔九十二萬六一,遠東指數跌九十一點二三。 造條件,一個學用學,將替本港銀行減息創門利率是否再降,如果再降,將替本港銀行減息創,市場中觀望氣氛至周末表散。本周股市將面對美力與中觀望氣氛至周末表散。本月股市將面對美工程,



動行購收項此准批司政財獲巴

賀





中國開放城市投資洽談會

隆重開幕

並預配洽談會圓滿成功

華大企業公司 大生貿易公司同敬賀 地址:香港高陞街39號

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水異船 及客輪船票,不收任何手續費。 週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預

酒店房租(按金連税)須於訂房時預付,如欲訂購週 末酒店房間及船票,請提早於星期一到各服務處訂購, 可见向隅。 笔話:⑤457021

碼頭預告處:香港港澳碼頭 電話: 香港東區預告處:太古城嘉柏商業大度201室 電話:5:678173 **尖沙咀預售處**:新世界中心地下商場 旺角預售處:通菜街二三〇號 電話: 3692473 **缩話:③807193** 深圳市榮利(港深)運輸有限公司

★廣東省各地貨物專業運輸、毎日專車 往來文錦渡、東莞、廣州、佛山、惠陽、海陸豐、潮汕等各地區。 ★即日提供下列各噸位車輛-密斗車、平斗車、貨櫃車、吊機車及重型排卡。 承運:各類貨物、搬廠及重型機械工程。 ★提供收集散貨、儲倉及代客報關服務 營業電話:③303385-9(五線) 增設無線電通訊系統、快捷妥當

總 辦 事 處:九龍佐敦道渡船街文華樓八號二接

文錦渡辦事處:深圳市文錦渡口 電話:39622 22451

雙面雙密度 DS-DD-RH 微電腦用軟磁碟

• 空運來港交貨快捷 • 歡迎垂詢大量洽購

• 紙盒包裝

R·原裝美國製造

→ IBM® PC適用

●電詢問價請註明 覆電FAX NO或 電傳號碼

·3M® SS-DD-RH(紙盒) Datalife® MD-525-01(膠盒/紙盒) 常備上列 單面/雙密度5点"微電腦用軟磁碟供應

• 原裝美國製造

• 適合萍果或一般微電腦用 • 常備現貨交貨快捷

・厳方保用 歡迎垂詢大量洽購

 九龍彌敦道466-472號恩廷大厦一樓
 電話: 3-315223(6線) 電傳: 56242 PLBHK HX 50843 CMPTH HX
 電文傳真(FAX): 3-7245489 ELECTRONIC COMPONENTS (HK) LTD. 電子零件行(香港)有限公司

中某一個民族的東西,而是包括了很多很多。以及舞台上的一切,不僅僅是漢民族的,或者的年代,你仔細的品質《仿唐樂舞》,你將會中國歷史上最開放的年代,因而也是中國文化。

冬立五十

代人的祭和舞來表演?我的了解就是那麼牌是初並不留心仿唐 , 怎麽仿磨,是仿照唐《仿唐樂舞》,阿帆幾乎錯過了。因為一《仿唐樂舞》,阿帆幾乎錯過了。因為一個方字靴,但說不出個所以然。 對於歌和舞,阿帆不算迷,也不算是愛

仿唐樂舞

中

-華文化

0

0

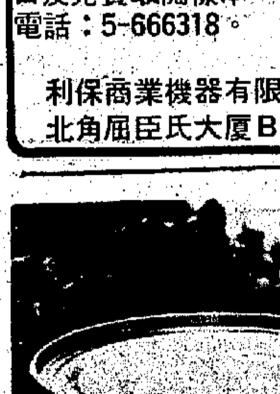
表示意外

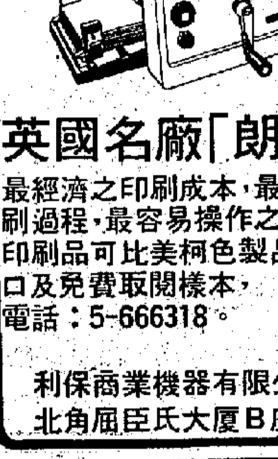
表的看法如何,即 外,還是不好的。 D有藝員出過事故。

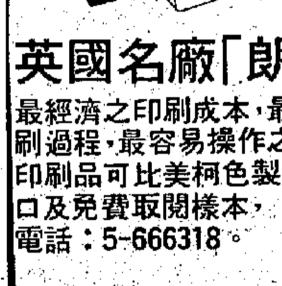
团

一必何目

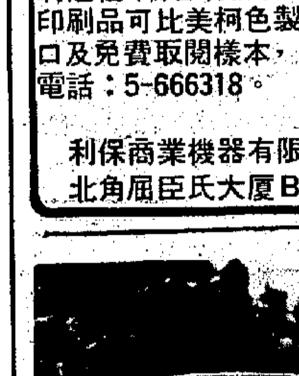
員

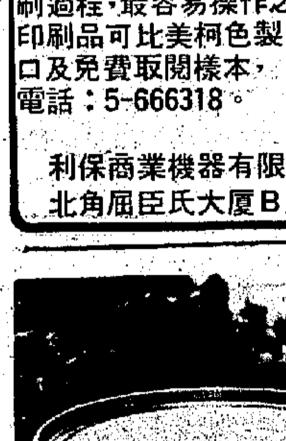






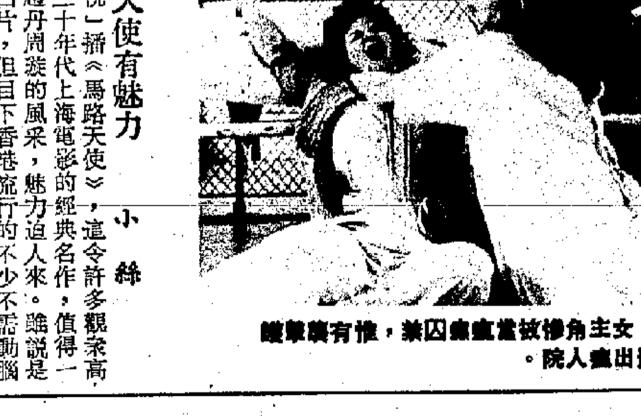






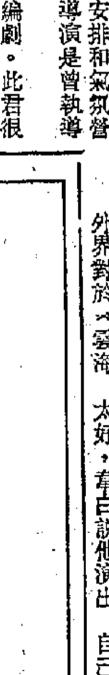


在港丁 北 是能《 角 一看仿據新 庆 個 報 中 知 平 。









演不出是 自己這個古裝扮相很時也不能投入,但對

滿意

酒店房租(按金連税) 末酒店房間及船票,請求可完向隅。

福斯預告處:香港港澳和 香港東區預告處:太古城 **尖沙咽頭管藏**:新世界中 **旺角預管處**:通菜街工三

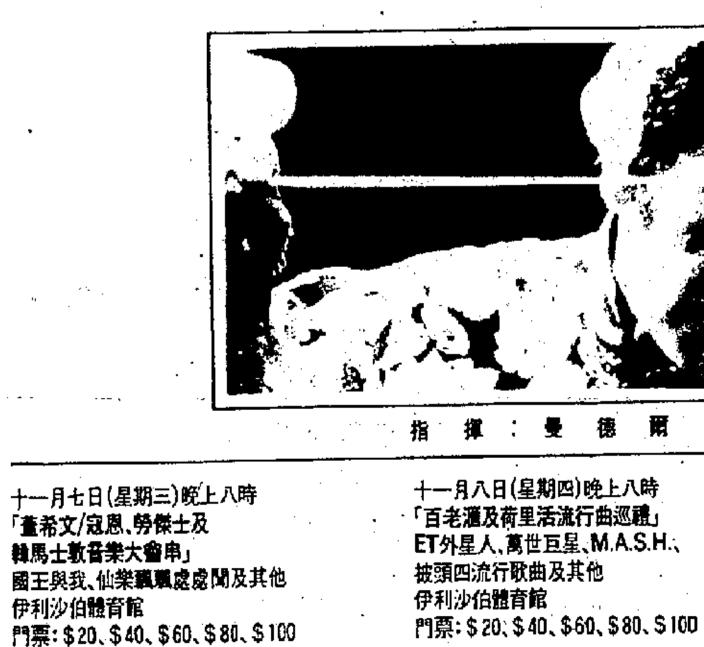
代客訂購澳門葡京、新 及客輪船票,不收任何等 週一至週六回港船票。 售處購取。

換取獄匙

| 種漢: 華







全部門票均在大會堂、伊利沙伯體育館、香港體育館及太空館票房 ·發售。此外,市民亦可利用5-739595作電話留座,至演出前一日止。

睡美人、風流寡婦、窈窕淑女、 小安妮及其他 大會堂音樂廳 門票:\$30、\$60、\$90、\$120

十一月十一日(星期日)晚上八時

「高文花園及百老滙名曲選」

夤

30

乘

旅

哥

口

爲

讀

名

32 3-812915 3-812873

中心10字樓1007室近麗聲戲院

冷館鬼食

财网货公司 澳門南華國貨公司

國汽車公司 文滙貿易服務有限公司

.5/1.75噸農民車

、JCR 4-8噸平斗車

給5-12噸自動卸坭車

代辦手續送交文錦渡

進出口貿易部:

營中國、日本及世界各地進

山贸易、電子、電腦、汽車配

、攝影器材、電視機、錄影機。

公司歡迎國內客戶電話、電報來

追元洲街130號 :3-705285/8

垂狗群情及要求報價

占批發

\$2,088 \$3,088

\$3,188

機來回京穗

\$2,688 星期日出發

報 5-757181

• 勝名景風上





的年直梅拜四梅懷同現去代

聞見三母禮在芳的懷仍」遺

梅梨我心一馬她她慧她

許,前芙傳一三| 畫朋

在也人梅十

版央,又當她陽關字顧潔師 ,大一出年這等正輩正爛長

₹了要起很代。

他盛家海裘往

頓的峭水所家有操海風

一可一天屬一基督址上工石。

上望台,暑避作家。個下為

不跳高梯避古的法一四亭侧一

日木成在說開百壁冷書何晉台雄宛器遺本,功秀一,米上,的紹江故風在門址

|四安衛光日厦-直勝暑品張這大有「

是地中以中中一 個請常唱說時 良教高明:報眼 師他朋志一》晴

秋 隔海

披一單一當别」 十《不位國局有叫 月自要一本一用嚷

《刊以報一制要企的些 發》來》。 裁求圖 7 雜

日隊

雄英憶下岩光日 配後址故台操水功成鄭遊——

台務上,指 地能說,公高部國 下就,包司雄為案 W 民申請選往外國人政 門面 1 日一九七三年的河路 一千多人,增至一九 一千多人,增至一九 一千多人,增至一九 一千多人,增至一九 一千多人,增至一九 一千多人,增至一九 一千多人,增至一九 一千多人,增至一九 一千多人,增至一九 一十多人,增至一九 一十多人,增至一九

一九四九年春,當年五歲,跟隨父親《原招 一九四九年春,當年五歲,跟隨父親《原招 一九四九年春,當年五歲,跟隨父親《原招 一九四九年春,當年五歲,跟隨父親《原招 一九四九年春,當年五歲,跟隨父親《原招 公報。 徐明德縣妹徐紅仙

混人實於中。台最五》展 乱民一雜于在實新種、温

為嚴府曲,公查遵誌》潮 匪重與事由文扣到的等流 扣策背

李者地左間基期 鴻的一言在本來 蹙 議除権大推 7 國住說 額,一的陰翻民邦民, 引更議餘謀中族聯自民 為是貝地一華的一決意 隠一免二,民叛,二代 憂足貴, 實國遊就、表 了令權至有政 - 斷一質 - 識し於っ府、言大詢

夢, 江 學 陶 中 但 杭 人 百 , 畢州文川 據史月台 懷竟西舊先美丹間 鄉不湖萃生洲福去

之是一,寫《大美總 情久樣風信華學國統 , 留, 景告僑校探府 職別」陶百川,於今 職別」陶百川,於今 職別」陶百川,於今 職別」陶百川,於今 職別」陶百川,於今 職別」陶百川,於今 職別」陶百川,於今

內地同胞壽台灣親友 劉自芬辱劉自堂王文著辱劉自堂

是不了政策,结果, 意志頗見消沉,而國 意志頗見消沉,而國 多元化的分歧」。但 多元化的分歧」。但 多元化的分歧」。但 多元化的分歧」。但 多元化的分歧」。但 多元化的分歧」。但 等「旁門左道的事情等「旁門左道的事情等」。在此情況「在國際上日漸孤立「在國際上日漸孤立」。在此情况

門日

贻是台其是梅,拉縣 道赛區入接,人賽又 中運多処跑跑亦攻 娶, 會跑們近了是進 盛吵上兩經間枉話球 , 干指學路百 市殿蔣餘點校。出 手情國尺知口中沿 蘇斯坦,跑,選途

連合

,令二创高報布成接受於一比所一鎖有本上人成。紀記二進力。資政他創亞更田居 平啼了原録者破四賽例科大奧,運是徑區 時才來義場笑笑來為發大十,如有會運而一瞥比過 聽支四多嘉皆柄是四現會一預,錯紀會這紀遍賽 次録退項 和來說有性數學 继届這破伹 和奥屆台事為運「灣實

。六摘台

同成激数隔

時協當的和

多對盘和一

日一湾

開次當 **浆運局**

,動為

過 。 一

五今十

天年月

的的废

比一典

, 灣製

已區造

於遲氣

月會,

一助纸

的共免出的界的北的等發反製得之言,異念言人表

一水政一路陽符希 置行的中、希委就

有支分加義非。一十

鼓吾於分比事

叫説新變領很

赋, 竹比先多

<u>,球隊數,。</u>

以賽提為計足 為進出四分球

例的卓示創主 子奥越,舉辦

, 運表點 - 運今偷縣

長在和一引的的,手

作有今都大蔡確健下

傳動運輝灣燃項昏後

,員助煌著一至迷趁

實出會紀名聖見不對

在身,最進火的醒手

外有·耀下踢下

. 内實聖起高屬當方 台,献火了雄運場健 贴都,一軒將會把龍

,動年製造

龍,

行抗比員**賽** 中議二突幕

國針議即談心的中心學, 民對員表依寒熒紫叵明陳 黨某表示法,

内外外

照

的簽,灣新女當當的達

曾操後在論

冒護物破社件表,照,竊 去,示從案其目物出籍。 [版代移,現。,務 實辦民公一今以護 計一民增報

假公手開家年台照 護司續登一九灣一學 照一。廣代月中去 的可拟告辦,南外

郡成功水操台故址





製 初級中文語言卡 資量・省油・足 图工業大厦接五字樓F.G.座 9-456115 3-420432 3-420436 加工商請注意

原彩盒、鞋盒,市内生産。為方 市内送貨,節省運輸麻煩,國内 己碼隨意,起貨快捷,價錢持平 香港地址:九龍青山道瓊林街 93--95號六樓(6字)C座 145617 K7445618

罪

部

爲

一古避暑洞 - , 是一方避暑洞 - , 是一方三四年 是一方三四年

店 酒 \$1688 \$1688 代訂亞洲各大城市 5、6天團 五星級酒店 5~6天 5天直航團

爱出关天

冬立五十

: **☎** 5-668520

沙頭角、深圳粉遊樂場、香蜜湖一天團\$178

西醫湖香蜜湖蛇口一天海鲜團

惠州、西湖、汲泉、香蜜湖二天四

出發日期 6/11 13/11 20/11

逢星期日天天有國出發12人可成團

南京、鎮江、揚江、無錫、蘇州·上海·杭州

深圳營蜜湖蛇口海鲜團

西麗湖春蜜湖蛇口二天團

深圳水庫香蜜湖一天野味團

銀湖、沙頭角、東湖、_火深圳灣遊樂場、香蜜湖火

A100-GN125-GS125S

逢星期1-5

曼谷、芭堤雅 拜訪神醫 布吉島 亞拉伯之夜、火 炭舞、菲島軍校 全港獨有節目 愛加多夜鄉會 乘法航廣體客機 早去晚返

\$280 澳門怡東 \$240 朝9晩7 假日照常

香港中環永吉由6—12號域和大厦8字樓B

南京、鎮江、揚州、無錫、蘇州、上海、杭州

北京、南京、上海、杭州十一天逢星期二、

西歷湖、香蜜湖、蛇口海鲜一天逢星期日

一天(港穗直通車套返,兩程飛機,廣

(5)454841 (5)420424 (5)420432

直通車征返,兩程飛機

州住中國大酒店) 28/11

五天航空四逢星期三、六

桂林、陽朔五天直航團

15/11,19/11,23/11

全港獨有節目

曼谷亞洲

(速自助式早餐)

芭獎雅亞洲 (建自助式學麗

漢城國賓

(連接送)

萬里行旅遊

馬尼拉鄉村

\$200

\$460

\$180

\$3,268

澳門·中山·西樵 順德·沙坪·石灣 北京 廣州·從化·佛山 **蒸二天\$370** 八天航空\$1990 東湖二天 西梯三天\$760 從化四天\$820 \$350 七天航空火車 暢遊:茂名、湛 \$2490 沙坪四天\$790 \$350

七天航空團 江、海口、通什、 \$3190 黎苗族、天涯海 西麓湖二天 737噴射新機來回 豪華冷氣專車・ 部雙人房・冷氣 直通車往返 廣州住宿中國大酒店

石景山·珠海賓館· 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 地鐵服務站:中環、尖沙咀、旺角、觀塘、荃灣

\$3,188 \$2,688 住宿中國大酒店 直通車來回港穗 第三班直通車返 珠江船務 5-487956 新晚

16 42 M Lamcombe Seafood Restaumnt

遊河海鮮宴時間四小時 賞日落及海港夜色 賞香港仔海鮮艇漁港燈色

椒鹽鮮飢鬱楊州炒飯 紅原繁體。精美胡品 清蒸海上鮮

47, MAIN ST., QUP., YUNG SHU WAN, LAMMA ISLAND (NORTH) H.K. TEL: 8-9820881

噴射船往

直航團桂林雪楽\$1,690 南天 \$368 樂園、石枝、中山

一天 \$ 138 南天 \$ 338 勤悅·總統潛店\$200份東港店\$290

機興部專料 3-874192 3-66523 5-21225 臺灣南豐東范肅第一接A129 元的失馬路 140號

北京、哈爾濱、桃山、瀋陽、鞍山、本溪 13天質雪阳(港穗飛翔船往/直通車返 可任擇出發時間·野味菜單如下·五蛇羹 · 菓子狸、山瑞、海狗魚、燉蜆鸭、香肉 煲、牛蜂、禾花雀等。席中贈送三蛇膽酒 代訂,國內各地寶館、港穗交通、全國火車

笔話:3_301375_6 3_313422

200 000 200 000

常備現貨特價供應,專人辦理文錦渡報批手續

九龍旺角亞皆老街98號富都大廈地下3一5樓 電訊:51953 SSMTR HX 本公司自置停車場,常備各款汽車百餘部

光學儀器 摄影器材 化三原料金器學药品及儀器 印刷包装材料及機械 爲全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷

輛特價現貨供應: 卸泥車5-8 噸平斗車 2 一10噸農用車

地址:九龍海防道34號寶豐大厦6字樓D座

回

車輛農夫車 麵包工具車(6-15座位)

典他日本貿易資料



勝利車行 九龍旺角洗女街175號 電話:3 969971 (3 966876 大量現貨供 應贈軍**囘**鄒 金新農民車 墨田 麵包車 質車 雷油柴油

元章 大家街14630 A 16953273-6 三级) 朱海市中門井岸建 167

電話 + 3-810361 3_810362 3-812915 3-812873 九龍彌敦道750-758號始創中心10字樓1007室近屬聲戲院 汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文 錦浪農民車1.5噸及1.75 噸雙排壓和麵包放 ↑ 有車原裝 9 座和12座前後冷氣及六座工具車

香港付款 館 車 回 鄉 中國汽車 鈴摩托車銷售中心 傷 館 憩 賃

適行汽車公司 品種多,價格公道,査詢電話:5-768687,767755 地址:香港 銅鑼灣 加路連山道九號



香港北角渣牽銜18號A地下 5-704809 中環循輔道中 302 號19樓日 5-423061

先驗車・後付款 中聯國貨公司 澳門南華國貨公司

車 回 貨 豊田 農 **俊傑洋行** 3_815383_4代辦手續 旺角鍾意商業中心902室C金花酒樓樓」 全新農民車麵包車 、右軚任擇 包送文錦渡

C實運貿易有限公司

電話:③323351-4 ③882316 直接日本進口各類全新翻新回鄉車輛

深圳紅星汽車機修配廠

②全新翻新豐田、五十鈴1.5/1.75噸農民車 全新日產電油的士頭農民車 全新翻新豐田6-12座位麵包車 翻新五十鈴SBR、SCR、JCR 4-8噸平斗車 、日野、五十鈴5-12噸自動卸坭車 回郷合用・價錢特平・代辦手續送交文錦渡

瑞士SHARER自動紀子車多台 廉價出讓 有意論電 5-225653 接洽



臺田牌麵包車原裝左肽原廠前後空調收音録音全套十二座位 日產 C20耀包車前後空調十二座位收音録音設備全套

让角英皇道653號地下 三聯車行

多貼字體

上明貿易有限公司

車、機械、各類型豪華巴 翻新豐田 HI-ACE, LITE-ACE, 小松 D75-S3 型 士、平斗什貨車、自卸泥 頭車、摩托車、建築機械 經銷國產紙張

汽車/機械部:

進出口貿易部: 專營日本全新/翻新汽 出口貿易、電子、電腦・汽車配 件·攝影器材·電視機·錄影機。 本公司歡迎閩內客戶電話、電報來

雪壁有限公司自置廠方精製各種新型產品 1電子收費機手錶2電子收益機打火機錶③掛耳式電子收費機④電子計算機尺⑤太陽能(薄裝款式計算機)⑥電子筆收

第 日 時裝衣架 日 平通港九 3-921805.3-961629 機公

機造起貨快資平施工便
最合廣告招牌橱窗裝飾 發得順 ⑤ 456094 香港蘇抗街18號地下

偉大有限公司

包裝紙 影印紙 服務特區 九龍元洲街130號 TEL:3-705285/8

地址;九龍官地駿業里拾號,業運工業大厦按五字 F · G座 3-456115 3-420432 3-420436 直線電報: TELEX: 51/19 CIRBY HX 電報掛號: CIRBY LIMITED 尼

運 印 接收電器、機器等件、時裝 及電子等件、快捷包收到。 辦公時間大聯貨運公司洽 **(5)** 7956671 **⑤7956628**

電鬚刨激光花 本廠出産多種電影刨成品·散件、刀、網 ·馬達、大量供應 總代理·激光花·立體畫、石英鐘機、殼 香港永樂街111號與泰商業大厦1001室 精製標價機紙卷 免費加印商號名 名廠標價機總滙 每部由佰餘元起 BOX 歡迎代轉口批發安全標價機 大量出口價更平電話:3-330809·623860

是供應兒童教材用具、 中英文兒童語言錄放機附件:初級英文語言卡初級中文語言卡 重

<u>代電製運</u>其由 三、中質

電話: H-420784 |||WONG|| || KAM

黃錦鋁質工程公司 ※各款服裝衣架※ 黃錦九龍深水均區臺街126號地下第3-867644 黃錦不銹鋼工程公司 ※承造大小鋁質不銹鋼工程※ 編榮街40A地下每3-868309 會歡迎國內單位來電詢問●

新软 價平 出日|九肇長沙湾道223 |11號||永州廠0-238825

CANBAGGHI 必備工具 中國貿易 贈送國內單位・可以國內提貨 全世界最新電動中文打字機 DZD-IB 型電動中文打字機 #### 尖沙咀東 || 加速成老道100號 漫晶中心602章 | 宇昌企業有限公司 | 電話: 3-7244584. 3-7244616. 3-7241458

國內投資設廠,加工商請注意 本號專營資州市瓦通紙箱紙盒及各種類彩盒、鞋盒、市內生產。為方 便在國內投資設廠及加工商而設。包市內送貨,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價錢特平

紙質亮,歡迎來電詢問 香港地址,九龍青山道瓊林街 93—95號六樓(6字)C座 英明實業有限公司 饱話: K7445610 K7445617 K7445618

缐,其中一些更是半 份,順道在市安排了二十八條遊旅 才不過接近中,香港郊遊的内容是如此的豐富!生可以説對本港的郊區瞭如指掌。翻

市區午餐中午的時代

期一二三第

東里具有說服力和 與更具有說服力和 與更具有說服之寫的 等 一 士和人民基業 中挣脱出來的,

感歷ペック

,線海是精的,灣呢

程高線沿的程大赤作

三尾此吃均半・走四

上岸「采行自過?

過登不為田不

張五第 11月13 新 11月14 華 潤 11月10 - 川 11月10 利 <u>遊</u> 11月10 馬士基 11月10 山 下 11月10 山 下 11月11 炭 輸 11月11 海 陸 偉 11月15 香 岛 11月16 總 統 11月17 利 洲 11月10 海 李馬加勒比海11月19 渣 華 11月21 盟利行 成内亞南太平洋岛21月8大煦 11月9 華 海 11月10 選 11月11 香 岛 11月12 太 26.00 3,119.00— 6.00 **3** 13.00 3,139.00 - 7.50 90,00 3,185.00- 7.00 🕻 5士美元) 芝加哥 332,50 25 333.60 335,00 55 335.90 新鴻基證券公司報價) 單位 買 價 賣 價 每百 780.30 781.30 781.60 781.90 9,87 每百 264.50 265.50 321.50 322.00 86.60 235.00 234,00

幣對港幣買賣價 一月三日)實生銀行供稿

-4.30593,00 596,00 322.50 323.50 362.00 363.00 31.60 97.00 95.50 306.27

航綫貨櫃服務 貨櫃及各類貨運

名 航次 截貨 開航 |嫌 8403 |嫌 8401 |8403

19/11 22/11 7/11 12/11 19/11 22/11 7/11 12/11 20/11 24/11 8/11 12/11 8/11 11/11 16E 據 156 16/11 21/11 8/11 11/11 23/11 26/11 27/11 30/11 16/11 12/11 26/11 30/11

載査詢 4877(8線) 17號啓德商業大厦1104室

建到了「中得心源」的境界 上過力並合作共享的原富、 想家、美學家、教育家蔡元 想家、美學家、教育家蔡元 想家、美學家、教育家蔡元 是一辑《黄岳回憶》曾 是到了「中得心源」的境界

冬立五十

與黄山,已經從師生關係轉化中,對藝術認識是在逐漸深化中,對藝術認識是在逐漸深化中,對藝術認識是在逐漸深化中,對藝術認識是在逐漸深化中,對藝術認識是在逐漸深化學,對藝術認識是在逐漸深化學,對藝術認識是在逐漸深化 都及美敬義元 寫借專心思培

重在篇、視勞以 培《短和青勋看 。丁青》另之作 , 中 映 第 0 世 有 了 三 他 發良道《於揮話方黄發 【端,以約下使 來關他誠深的青 ■・面岳現

馬爾羅研究……柳鳴九等編選 滩

香港水彩畫選集(12開)…………

程素元

手的動態(盘譜) [美]磁加思 人民美術

新聞攝影實踐百例新問攝影研究室 長

昭昧着首………[清]方東樹 人民文學 16.00 **森軒詞百首譯析………劉**揚忠 花山文藝 8,50-夏衍研究資料(精裝)…會林等編 中國戲劇 36.00 李廣田文集(第一卷)……李廣田 山東文藝 17.00 真話集(第二版)………巴金 香港三聯 12.00 元人散曲聲(第二版)龍潛菴選注 香港三聯 14.00 **詩經費**(第三版)……周錫馥選注 香港三聯 22.00 横雲海日樓詩抄(繁體字)正逢甲 安徽人民 17,00-平家物語・日本古典名著周啓明譯 人民文學 16.00 江 18.50 阿Q正傳(增訂水)……魯迅 人民文學 4.00 中篇小說集文少數民族文學獲獎作 人民文學 19.50

民族民國文學論文集……王冶新编 資州人民 9.00 **勤的英華······**胡征 陝西人民 6.50 文化藝術 21.00 他山集・戲劇流派、假定性及其它 中國戲劇 16.00 人民美術 55.00 元王振明伯牙跂琴圖卷(8開)… 天津人美 10.00

温州經籍志(線裝17册)孫治該編 廣 陵1000.00 吴煦檔案選續 江蘇人民 第六輯19.00 第七輯10.00 五〇一〇五

各科用元

小學生陶器手册(修訂本・64開) 少年兒童 11.00 個職華理論 …… 孫本旺編著 湖南科技 9.00 俄漢語解詞典 ……李未青主編 黑龍江人民 50.00 四川方言與普通話……---梁德曼 四川人民 8.00 實用英文打字法(16開)楊之ీ編 對外經貿 8.50 醫 藥 科 技 基礎醫學問答(上下)本容編寫組 人民衛生 73.00 中醫學辨證法簡論……李今庸主編 山西人民 6.50 簡單易學的計算機器會BASIC · 科 學 7.00 微型計算機的軟件構試技術布魯斯 國防工業 14.50 電子計算器算法入門・・・ 錢恩榮編譯 國防工業 10.00 高保真攝聲器和揚聲器箱克林格爾 科學普及 8.50 簡明氣象學問典(精裝)陸忠漢編 湖南科技 40.00 日漢紡織工業調匯上海紡織工業局 紡織工業 50.00 大 衆 讀 物 何數作品體(兒童小説集)…… 廣東人民 7.50 世界民間故事歷(二)忻儉忠编譯 福建人民 6.00 武林奇峰(傳奇小説)…湖南燕等 花山文藝 4.50 一路拳拳……茶龍雲編著 人民體育 2.00

香港水區一日進

算算珠文都・算・輕へ代本此上

廣東人民廣播電台 廣州人民廣播電台

上述兩台港澳地區廣告代理:大 で 郵 具體業務請與徳廣企業有限公司接洽 電話:5-8913730

港九各報攤有售 欲知廣州事 請閱廣州日報

茅于美是我國橋樑工程專家茅 ・1977年又重整詞稿・集編為〈海 貝詞〉。本詞集是兩者的合稱,共 收錄她的詞作239首。

· 四運動 - 下册包括,中册包括洋務運動 - 下册包括洋務運動 - 下册包括大概 - 包括大概 - 电压力

和的雞致次景」,國怎個記長與出多始動觀存更暫紙由得實憑從稱一條一的可重等林鴉侵機極緣足方在的皇媳娘下很和和於清绿糖前歷 苦以天等則片略,好、進代兩漆陵等壯來雖地刊古 , 雕優 - 赤中浪徑

, 梓想括析吴社成年 但顯面四了敬出《來 却然貌简作释版吴廣 受一其分的家全梓博 **「位治,文世**眥研採 顔具學第母、廿究, へ有、一思生四≥撰

· 分 夕 家 證 和 自 仰

西第一目新書

社會語言學---關於若千理論問題的初步探索 陳原著 香港商務 定價:25.00 本書内容包括語言與社會、語言與思維、語言的互 相接觸等等。闡述了社會語言學的出發點,語言作為一 種社會現象,語言作為一種交際工具等各方面。接着從 信息論語言學的角度,扼要地剛明了語言作為信息載證 或信息系統,在社會交際活動中所起的重要作用

漢語語法論文集(增訂本)

呂叔湘編 北京商務 定價 21.50 本費是作者自1940年以來的現代漢語語法論文匯編 • 主要包括虚詞和有關句式的論述,詞類論述,句法的 論述等。是作者40年來關於現代漢語語法研究的主要頁 獻。可供語文專業研究人員、語文教師和其他語文工作 者學習和參考。

瞬源修訂本(1-4册)············ 香港商務400.00 **瞬**類改编木············ 香港商務 80.00 **事生字典 ……………………… 香港商務 15.00** 肺結核實驗新療法………… 黄省三编 香港商務 10.00

自然地理統計資料(新編第二版) ······李汝桑編 北京商務 18.00 中華新字典(精裝) ************* 香港中華 20.00 水滸(上下册)………施耐庵著 香港中華 32.00 **費詢《中國文學史知識證書》**

**···· 金國永著 北京中華 3.00 周易古经今注(重訂本)……高亨编 北京中華 11.50

小型企業之列辦《中小型企業管理證證》..... 宋趙數江山萬里顯卷(14頁套裝)故官博物院编 文 物 19.00

工商經濟史料畫刊第三輯 ••••全國政協文史資料研究委員會編 文史資料 8.00 自己董智力··· [英] H. J. 艾森克编 知

發行部:3-7110237 總第字律: 5-65t371 圖書中心:5-7908028 北角支柱: 5-632696 郵票套街中心: 5-226503 旺角支館: 3-848257

美學知識叢書(共十册)蔡儀主編 潍 江 27.00 英漢社會學詞匯……」與祖堯等編 江西人民 10.50 財會知識手册(會計分册)王巨堅 天津科技 22.50 提高管理能力的100個缺寂中山渝 科技文獻 6:00

文化教育 文書學基礎 …… 松世勤主编 人民大學 8.50 中學古的文獎獎問句匯析李强運等 廣西民族 10.00

以昇的長女。她25歲出版《夜珠詞》。

三聯書店香港分店發行 各大書店有售

定價:港幣三十元

11月13 新 興

11月13 緯 利

11月13 招商局

11月14 華 孤

11月17 汎 洋

11月7 新 與

11月8 海 鹽

11月8 馬士基

11月8 美 箱

11月8 利 選

11月10 川

11月11 英

11月11 偉

恰 和

垫

11月10

11月18

11月14 海

11月15 港

11月15 美

11月15 山

11月15 番 岛

11月15 新 興

11月16 利 達

11月16 總 统

11月17 利 洲

11月7 天 祥

11月8 美 輪

11月8 利 達

11月8 汎 洋

11月10 海 運

11月11 大 阪

11月15 川 崎

11月15 美 職

11月16 川 崎

11月8 森那美

11月9 華 海

11月10 選 選

11月11 香 岛

11月13 森那美

11月12 太 古

11月11 🏋

海11月19 渣 草

新鐵內亞南太平洋岛11月 8 大煦

3,149.00 3,129.00 9.00

3,140.00 3,134.00- 9.00

3,124.00 3,126.00 3,116.00 - 6.00

3,120.00 3,126.00 3,119.00 6.00

3,142.00 3,143.00 3,139.00- 7.50

i美11月12 百保利

11月16 川

11月10 利 遊

11月10 馬士基

汕頭

洛杉磯三藩市

西北太平洋

西雅圖砵崙

美丽加拿大

西北太平洋

西北太平洋

再北太平洋

美國西岸

洛杉磯紐約

加勒比海

(十月廿九日至十一月三日)

(歌、美金市收市價,根據新鴻基證券公司報價)

外幣對港幣買賣價

(十一月三日)實生銀行供稿

單位 買 僎 賣 儇

每百 780.30 781.30

85.60

234,00

29.00

71.00

264.50 265.50

-321-50-322-00

362.00 363.00

304.78 306.27

73.3 (-0.3)

8/11

9,87

235,00

596.00

669.00

31.60

74.00

18.40

12/11

22/11 12/11 24/11

12/11

11/11

21/11

3,139.00

加州西北太平洋11月12 實

西北太平洋纽約11月12

單西圆美

加州西北太平洋11月9

美

大阪メ

冬立五十

AGNES VENTURE

70

一期星

11月12 日

BONNY STAR

HWA LIE

家園在學一人帶

來關他誠深的 ,心確想美中年 不分使失爽。而景樣 你童朗老尺,峻說 受而清知的笑的之的浩二 就,那,海費倒大

。 受 , 界能而 , 象揮山的 、現構的技 技源, 生學分。概 術科一物分, 然貌 、天的方的會

> 喧昧詹書………□清] 稳軒的百首锋折……… 夏衍研究資料(精裝)…食 李廣田文集(第一卷)…… 真結集(第二版)……… 元人數曲聲 (第二版)龍澤 **詩經選**(第三版)……周錄 機響海日樓詩抄(繁體字) 高爾基文集(第17卷)**** 平家物語・日本古典名著品 四爾羅研究 ………柳鳴力 阿Q正傳(增訂本)……… 中篇小能集文少數民族文學 民族民間文學論文集……]

整術特徵論……… 他山集・戯劇流派・假定性 香港水彩畫選集(12開) 元王报用伯牙豉琴面卷() 平的動態(質譜) [美. 新聞攝影實踐百例新問攝影

温州經籍志(線裝17冊)社 吳煦檔案選編 江蘇人民

描長二 一 唱遠人

一起 和人心弦 供美術工作者鑒賞和参考。 共選王雪濤的作品一三九版 三十二開 十四元 幾次官廷政學的過程之實,玉葉冠為線長田版社出版十七三

版六十第

11月14 仕 路 NORASIA HELGA -MXIA SHUI YUN 12 喜預加 11月15 汎 洋 CHAOHU CAREER TIAN YUE 江富工 11月16 亞 聯 EASTERN HARMONY SEA LORD 11月16 日 鄭 HARMONY 11月18 馬士基 歐 **基ARTHUR MAERSK** 月日公司 11月19 怡 和 阴柱港口 LU SHAN 11月7 新 名 ZIM NEW YORK 11月7 坪 🏚 HAPPY STAR 泛思加士湾 BONA 線 亞 些路顿拉士SHELDON LYKES 11月7 汎 11月7 汎 洋 SAINT GERASIMOS 東 SAINT GERASIMOS NATIONAL DIGNITY 11月7 大 煦 11月8 華 林 OCEANIA COURIER 南太平洋岛 NOVIKOV PRIBOY 11月7 大 阪 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 11月8 寶 隨 PACIFIC MARU BELA ROZO S.D. CONCORDIA 美國太陽神AMERICAN APOLLO 11月7 東 亞 Lanka Srimathi 11月8 並 海 COSMOS 11月7 山 下 MING COMFORT 11月7 新 興 EVER GOING NL, CLEMENT ZIM TRIESTE 11月9 寶 隆 NIHON 海皇教石 NEP. DIAMOND 11月7 中 央 NEW ANGELITA 印尼 11月9 捷 成 WILLI H.K. EXPRESS 港恒 11月7 福 來 ORT. PRINCE 利MANOLOEVERETT 海岛瑪瑙 NEP. AGATE 11月8 大 阪 東方賢傑 OCEAN ESPERANCE 天 祥 11月7 東 穀 REGENT RANGER EVER SPRING NP NAMJIN 11月9 邊 行 11月7 五 洋 雅加達泗水 11月7 海 昌 RIJEKA 麥迪遜總統PRES, MADISON TUNG PING 2 高雄 GEMINI STAR 11月9 日 鄒 11月8 太 平 山下 LARCH 11月7 阿拉斯加丸ALASKA MARU 11月10 招商局 SEA PRELUDE NI. CLEMENT 11月8 東 洋 TANG HE 11月7 海 盟 BAY BRIDGE NATIONAL DIGNITY 亞洲雅士 ASIA ACE 11月10 東 亞 11月8 选 初 POTSDAM 11月7 新 舆 EVER GIFTED ZIM NEW YORK 11月11 海·柏 WAH YEE 11月8 福 來 EAGLE 11月7 招商局 真利伯美利MANOLOEVERETT 力沙岛士基LEXA MAERSK 上海 SHANGHAL SILVER HAPPINESS 11月8 海 聯 英母雅士 DYNAMIC ACE 11月7 美 邦 UNRYU YOSHIUMI 11月11 日 FRANZXAVER KOEGEL地中海 11月9 中央 11月7 華 福 QING CHUAN 2 11月12 華 旅 WILLI TETEN TIKHON KISELEV 11月9 東 宇 雅加達新加坡 森耶美 HANGANG GLORY 11月7 海皇显珊瑚NEP. CORAL 11月14 利 11月9 馬士基 EVER GATHER. 新加坡巴生庇的曼谷 倫姆馬士基LUNA MAERSK 11月7 沙 啫 米斯蒂高 MIXTECO C.R. DOUALA 11月14 大 阪 GABRIELE KOEGEL 11月9 大 源 新加坡巴生 11月7 大 源 海王蓝度石NEP, SAPPHIRE 11月14 仕 薪 HAND FAI HAND FAL 11月9 三 資 NORASIA HELGA SL. EXPLORER 11月7 大 阪 新華九號 XIN HUA 9 OSAKA MARU 11月16 日 11月 9 局土基 FUTAMI MARU 11月7 遂 初 馬士基天保MAERSK TEMPO 安莉約翰遜ANNIE JOHNSON WAH YEE 11月16 沙 喝 11月9 天 祥 CHEVALIER PAUL 新加坡巴生 11月7 三 寶 BARBER TOBA 11月16 招商局 XIN HUA 9 STARLET 11月10 海 陸 百保圖 AN SAI JIANG 11月7 永 裕 TYSON LYKES SANDYS BAY 11月16 利 逸 HAI KUO 11月10 港 郵 地中海 UNI MERCY 葬 林 THAI TUBTIM STRATH CONON NOVKVO, PRIBOY 11月16 實 隆 汶萊古晋詩巫 11月10 図 光 NL. DEJIMA MING UNIVERSE 11月7 五 洋 .SPECO TRUST 11月16 太 古 GEMINI MOON 11月10 亞利來 CARDIGAN BAY 欣 详 ARYA TARUNAGA PACIFIC LIGHT 11月7 TRADE CONTAINER 11月18 華 林 11月11 天 祥 KAP. VALLERY TRUSH地中海 馬士基 MING LONGEVITY 稚加遠泗水 NEP. CONCORD GEMINI MOON RIJEKA 11月18 馬士基 11月11 天 祥 和打馬士基ARTHUR MAERSK 新加坡巴生 美國黛獅 AMERICAN LYNX SCANDUTCH ORIENT 基隆 11月7 黄 隆 AKI MARU 11月18 華 林 11月12 怕 奥思高華 NAD. OBUKHOVA AL MARIYAH YUEN CHAU 11月7 海 運 11月18 海 柏 沙巴山打根斗湖11月12 國 11月8 基 隆 FALCON BONITA ACE PRAVADE SEA HANGANG GLORY 11月20 天 祥 MEDITERRANEA 11月13 港 新加坡受谷 ZIM GENOVA 11月18 港 與 BINTANG HARAPAN SUPANYA 11月20 港 郵 CHINA CONTAINER 11月13 推 海皇子玉 NEP ZIRCON 新加坡受谷。 11月8 太 平 EVER LEVEL SEA PRELUDE 11月21 康 徵 SINGAPORE EAGLE 11月13 港 雅加逢泗水 中華瑞祥 R.R. RATNA PRES. GRANT 11月8 新 興 ROYAL STAR 新加技鷹 11月22 大 阪 11月13 馬士基 阿賈納提斯ARGONAFTIS 盛利馬士基CECILIE MAERSK 雅加達泗水 NEP EMERALD 11月8 港 興 JUPITER 12月23 麥達初 11月14 山 下 变蘇利亞 BUNGA SURIA KOREAN WOMIS SUN SHOKAWA MARU 11月8 捷 成 H.K. EXPRESS 11月28 懋 德 11月15 緯 利 東方快輪 EASTERN EXPRESS 11月8 日 郵 CHUNG LIE **FUSO MARU** 11月24 招商局 11月15 聯 銳 FENG HE NEW UNITED 美露太陽神AM, APOLLO 11月8 美 輪 11月24 邊 行 新加坡巴生庇能11月15 天 BENALDER SANKO SCORPIO 11月8 庚 洋 ASIA ACE D坡巴生庇能受谷 11月15 周士基 利芝娜馬士基REGINA MAERSK新 美國太陽神AMERICAN APOLLO 11月8 大 阪 新加坡巴生。 11月8 港 恒 CATTLEYA 海鬼细石 NEP, DIAMOND EVER GOING 11月16 山 斯里思泰 LANKA SRIMATHI 11月8 寶 隆 ELECTRO ACE 馬尼拉 arafura sea 渣華厚文 NL. HOUTMAN 11月16 振磁行 BOONKRONG II NATIONAL TRUST 11月8 東海 BOLAND 11月7 大 阪 新加坡巴生庇能11月16 中 央 利來利文 NL. CLEMENT 11月8 大 笯 PIKEBANK MAY SKY OCEAN ESPERANCE 11月8 華 海 11月17 海 陸 MING COMFORT 康科迪亞 S.D. CONCORDIA 11月8 賢 隆 SOMERS BAY BARBER' TOBA 11月18 三 寶 ZIM TRIESTE EASTERN SUMMIT 11月8 渣 華 造華馬尼拉NL, MANILA XIN HUA 6 11月18 五 洋 萬利怡美利MANOLOEVERET1 美國宣游 AMERICAN LYNX GEMINI SUN 11月8 大 榮 雅加亚西水 11月18 協 成 TAI CHUN 康科迪亞 S.D. CONCORDIA BELA KOSMO SEA EXPORTER 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 11月8 馬士科 11月19 港 郵 SEA PRELUDE 渣華長崎 NL. NAGASAKI 11月8 大 阪 ANDES MARU 11月19 日 11月8 華 夏 EVER GIANT BOLAND YUN HAI 11月19 怡 和 BINTANG HARAPAN 11月8 日 福他利奥 FROTARIO LARCH 11月8 華 海 MING COMFORT 11月8 華 海 CLIPPER ACE MING HOPE KEUMGANG GLORY 11月8 新 興 OCEANIA COURIER GOLD VARDA 吉大港加爾各答11月10 展 達 非岛伯美利JOHNEVERETT 11月8 築 潤 勘台達吉布提 11月11 日 邸 OCEAN RESOURCES 11月8 荜 凋 QING CHUAN 6 MING HOPE 11月12 怡 和 11月8 國 光 TAI PING KOU SPECO TRUST 東亞・東北亞線 11月12 總 銃 PRES, GRANT AUSTRALIA SANDYS BAY 11月12 新 僑 ISLAND_CONTAINER 11月8 東 KING HWA STRAIT CONTAINER 11月12 華 林 TIKHON KISELEV NL MARSEILLES STARLET 11月13 日 郵 WAKAGIKU MARU UNRYU MESEN SOUTHAND 麥迪遜總統PRES、MADISON 11月8 總 統 11月14 覇 聯 JIN HANG GOLDEN BANGKOK 光大二號 KWANG TA 2 吉大港加爾各答11月14 威 為 NEW HAI HUA OASIS PRINCE 11月9 東海 東海六號 TUNG HAI 8 TRADE CONTAINER 11月14. 日 郵 KAGA MARU 11月9 輝 騰 MULPHA KLUANG 11月14 川 崎 HSING HWA SHOKAWA MARU 東方賢傑 ORT. PRINCE 11月9 港 郵 一週黃金行情 11月14 百保利 HP NAMJIN WILLINE TARO 阿拉斯加丸ALASKA MARU 11月97 大 11月15 日 鄭 HAPPY STAR FAIR SPIRIT 倫娜馬士基LUNA MAERSK 11月9 馬士茲 TUNG PING 2 11月15 日 郵 11月9 利 選 EVER SPRING YOUNG SKY 香港九九金 (每兩港元) 11月15 日 郵 tai chun 看岛貨櫃 ISLAND CONTAINER FUTAMI MARU 11月9 胥 码 11月8 11月16 利 達 HAI KUO UNI MERCY 11月8 PING XIANG CHENG NIHON 11月17 怡 和 AL WAJBA 11月9 大 阪 ALTAI MARU KING HWA 11月19 華 dai **yun shan** TOR BAY ROYAL STAR 答11月17 大源 BLACK WHALE 11月9 港 興 THAI TUBTIM 11月18 華 JUPITER NAD, OBUKHOVA 11月9 美 邦 タタ 利 11月18 華 海 MIN LIE MING LONGEVITY 美 邦 11月9 東 亞 POTSDAM KAP. VALLERY TRUSH哈爾迪亞馬德拉斯11月18華 林 **VENUS** 11月9 利 遠 EVER GOING TUNG HAI 6 11月19 總 統 表 BERCE SCANDUTCH ASIA KWANG TA 2 11月19 海 運 3,187.00 3,186.00 3,190.00 3,185.00 7.00 ₹ + DAMA FRANINA OCEAN STRENGTH A HELLE ARNOLD MAERSK 11月9 覇 値 MANGO QUEEN 11月19 港 野 SKY HOVER 東方 PRT EXPORTER 11月11 招商局 11月10 大 阪 PIKE BANK 11月21 福 來 LIN JIANG 非原伯美利JOHNEVERETT 吉大佬印度 CHEVALIER ROZE 11月10 沙 啫 11月21 日 野

SKY HOVER

恳上基天保MAERSK TEMPO

DYNAMIC ACE

ARAFURA SEA

PRAVADE SEA

SL, EXPLORER

aki maru

MIXTECO

力沙馬士基LEXA MAERSK

造華門司 NL. MOJI

SILVER HAPPINESS

深港(華利)汽車運輸有限公司

運力最大 • 服務最完善

能即日爲貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集裝箱附零担服務 本公司每天有車來往香港及廣東全省《歡迎實客托運

貨櫃車・大小貨車・吊機車

貴客惠顧,垂詢請電

3-932152(4線 3-910438(4線)

奥丹多 HUGO OLDENDORFF

C.R. DOUALA

GOLD VARDA

迅發貨箱服務有限公司

香港新界下葵涌榮芳路79號葵樂大厦14樓 D座

電話: 0-243492 0-243862 0-243496

來往香港講東

中轉全國各地

中華人民共和國飪册

並附有拖運危險品牌照之車輛和

大型吊車服務

廣州代理處,中國對外貿易運輸公司

廣東省分公司

香港灣仔港灣道26號華潤大厦高盛10字樓

電話:5-8318124 5-8318111(160線)

配掛: 9344 HYCOMP HK

電傳: 61231 HYCOP HX

NL, MOJI

11月10 輝 騰

11月10 東 洋

11月10 思士基

11月10 日 郵

11月10 汎 洋

11月10 天 祥

11月10 國 光

11月10 億 特

11月10 馬士基

11月10 渣 華

11月11 海 陸

明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處 · 九龍偉晴街56—68號 偉成大厦 2 樓 A 座 香港聯络電話:3-841138 3-841105-6 深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:74835 佛山聯络處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

佛山聯絡電話:86204,85514,86159

全貨櫃箱載運服務 代客辦理進出口貨物報關手續 歡迎電話垂詢 廣州:東山區區庄犀牛路 電話:76937

四商委景 一業 港 四 度 輔 船 八 一 進 船

及往 零中 散國 貨鐵 運路

中國定期航綫貨櫃服務 散貨櫃及各類貨運 船 名 航次 截貨 開航 19/11 挫敗城 挫敗城 7/11 19/11 7/11 20/11 8431 8433 8431 16 E 香港一厦門 香港一汕頭 香港一上海 8/11

222.22 人民幣

221.12

(材料來源:中國國家外匯管理總局)

沿本

11/11 27/11 8/11 23/11 香港一新港 香港一青島 香港一大選 26/11 12/11 26/11 30/11 16/11 30/11 訂載查詢

港匯指數

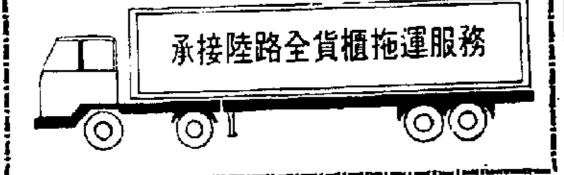
5-414877(8線)

香港德輔道中317號啓德商業大厦1104室

有成行貨箱運輸公司 Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 電話: 3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處:廣州市糧油食品進出口公司 地址:廣州市人民南路163號 電話:83530,89671

香港—往返一廣州市及廣東省各地代客 報關,直接拖至代貨人地址,貨櫃齊備 ,免藉租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼 頭拖運,不另收費。



穗發運輸公司

香港皇后大道中302號第一城市大厦17字

KAI SHUN

FOO HSING 2

PICAPORTE

DONAM No.1

NEW HAVEEL

KUO, LIE

FEN HE

YI CHUN

航次

6/11

7/11

2/11

COBO 01

COBO 09

11月7 新 興

11月7 大 阪

11月8 沙 噶

11月9 大 阪

廣州/黄埔

張家港

海口/湛江每星期一航次

FORMOSA CONTAINER 台灣

MARINE CONTAINER 高建设施

6/11

11月11

11月12

外幣對人民幣匯價表

(十一月三日)

中國對外貿易運輸總公司 廣州市公司 香港中發貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內 各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運

廣州市——香港——世界各地

香港:九壯佐敦道6-8號佐敦大厦9樓3室 電話:3 687157、4

十七(六線)中三一(六線)平三一(六線) **维公**

景華船務有限公司

阿拉伯舞

新加坡

BAI HE KOU

FU CHUN

GISO MARU

宇 | 麥迪遜總統PRES, MADISON(上午六時)

AUST EXPLORER

EAST RAINBOW

EVER FORWARD

ZHEN ZHU QUAN

NEW HAI HUA

現代橋 海

現代積 怡 和

B 20 華 夏

B 4 海 騎

A43 華 夏

國際概 總 统

阅原橋 利 達

大 祭

-Kung-Pao 12 Hennessy Road Hong Kong

|(港香) 肌 な 失:印督 十九千九萬二第 三道詩尼軒港香:址地 ·八一七五七: 機總話電 778 TELEX : 72859 HKTKP HX

售零 張大八紙出日今 公限有務印利有港香



米那企業有限公司 電話:3-400241

務専員等。 及各國駐港領事 及各國駐港領事 姚依林返京

五日英文電 中華人民共和國政府的特使民共和國政府的特使民共和國政府的特使

	多日明	1万出口[]船	里	長盛 穂高丸 梅富	EVER LOADING(及) HOTAKA MARU(下位 MARINE CONTAINE	F) 加州紐約 SR(下午)高名
	今 日	入口船当		<i>a</i> =	₩ 薬西美	TAI LAI(下午) MAH II(下午)	西雄 受谷
協和與吉 塞斯通	船 名 KYOWA ORCHIE SEXTUM(下午九日	(上午八時) 周尼拉	西區	公力	像山 蘇華倫	MOUNT OAK(上年) SOVEREIGN ACCOR	新加坡巴 新加坡(下午)雅加 加州西北
涨仙奥士。	J.C. KORZENIO	WSKI(下午十一時)日本		日 郑 代		YE LAN(下午) LAXEL MAERSK(上午 H.K. EXPRESS(下午	一時)欧洲
宜閣 華安 大同二號	YE LAN(上午七時 HUA AN TA TUNG 2 (中午	福州	В	挺	香港快輪 有恒二號 包氏兄弟		馬尼拉
森華倫 長程	SOVEREIGN AC EVER FORWAR	CORD(上午八時)基隆	油麻地 現代橋 國際播	日翻	協和與吉	KYOWA ORCHID(下	
- 歌莉亞 海窩	'GLORIA(下午)	盖山 AINER(上午五時)高雄	B	利港外	福春	FU CHUN(上午)	基隘
麥迪遜總 寶貝來	元PRES. MADISOI BELA ROZO(下)	N(下午二時)美麗 4六時) 日本	國際橋 B22	永總協協	地中海	MEDITERRANEA() HSING HWA NAN HWA	
整月 太平洋陽:	PARADISE MOO PACIFIC SUNSH	INE(下午五時)日本 INE(下午十時)高雄	B16 超供級	甲 英東	南準 些路頓禮	ESHELDON LYKES	美國
安寧男士 海隆	EARNEST VEN	TURE(下午二時)新加 基隆	坡 AB B	大 阪永 裕	香港貨櫃	H.K. CONTAINER(REGENT RANGER	基隆 上午六時)高起 日本
苗尼亞 明奇	MEONIA(下午上版 MING LONGEVI	TY(段早)欧洲	國際橋 國際橋	資 隆 華	遊牧 金希拉	GOLD HILLA	基隆

UNITED DRIVE(上午七時)新西爾 JIANG AN FURIA(中午) 新加坡 TRAMOUNTANA(下午六時)受谷 AMYNTAS(下午十一時) HAI YONG(上午六時) JIANG AN(中午) DAI YUN SHAN(下午二時)福州 NEW ANGELITA(上午十時)印尼 SOUTHERN CRUISER(上午三時)日本 BRIGHT FAITH(上午六時)日本 VIVIEN(中午) 新加坡 口

'U CHUN(上午) (EDITERRANEA(下午六時)地中海 ISING HWA AWH NA HELDON LYKES RISTOL MARU ,K, CONTAINER(上午六時)高雄 EGENT RANGER OLD HILLA 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK(上午六時)日末 SEIBUN MARU NEP, AGATE NEP, ZIRCON BONA 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 先錄貨權 'PIONEER CONTAINER 台灣 新華九號 XIN HUA 9 A31 日 SEXTUM 香港貨櫃 H.K. CONTAINER | 欲而奥士兹J.C. KORZENIOWSKI ▲布利斯托丸BRISTOL MARU

OTAKA MARU(下午) 加州紐約 IARINE CONTAINER(下午)高雜誌隆 IOUNT OAK(上午) 新加坡巴生庇能OVEREIGN ACCORD(下午)雅加遠 写 現代橋 馬士基 関際橋 捷 成 A 28 華 夏 A 32 海 盟 推 西區 大 煦 YOWA ORCHID(下午) 新畿內亞 天 祥 油麻地 黄埔坞 水 裕欣 洋 現代橋 怡 現代橋 國際橋 B 涉天 現代橋 斱 思士基 思士 國際橋 現代橋 國際橋

港天

遠 | 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK PARADISE MOON NAN HWA BEI SHAN GLORIA TATUNG 2 GAO SHAN 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE KYOSEI

釜山仁川門司 PIONEER CONTAINER 台灣釜山

協成汽船株式會社 六五日日 輪船有限公

中 央 | 澳洲開發

港 與 義宗丸

A18 招商局 福春

永 裕

西非線——定期班輪 CAREER"

十一月十三日到港 Namibe, Lobito, Pointenoire, Owendo, Contonou, Lome, Tema, Monrovia, Dakar. 兼收: Banjul Conakry Nouakchott

香港代理·汎洋航運有限公司 干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓 電話:5-216461(@Lines)

Bissau 經Dakar轉

CONCORDSHIP

廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線 航運公會會員歷24年川航本線

FORTUNE FOUNDER DWT 6100

直放:婆羅乃、古晉、詩巫。 FORTUNE RUNNER DWT 4300 水安輪第43航次十二月十五日落貨 直放:亞庇、古晉、詩巫。

大宗木材,化肥,水泥,鋼鐵 米糧,煤斤等可派專輪隨時承週

總代理·東安海運有限公司 香港干諾道中130號誠信大厦601室 電話:5-447032-5 電訊: HX7531

天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

CHINA CONTAINER(及早)高雄

EVER GREET(上午)

香港---天津(新港) 全貨箱航線

(兼收北京市包箱、散貨及天津市包箱) 航次 裁貨 開放

M.V. SKY HOVER" V.58B 1-7/11 11/11

天 **羅 輪** M.V."TIAN YUE" V.22B 8-13/11 14/11 收貨站: 菱涌現代貨櫃碉頭《MTL》 意 話:0-262349

:華潤運輸倉儲有限公司 地址:香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓。 **電話: 個八三一七六六八**

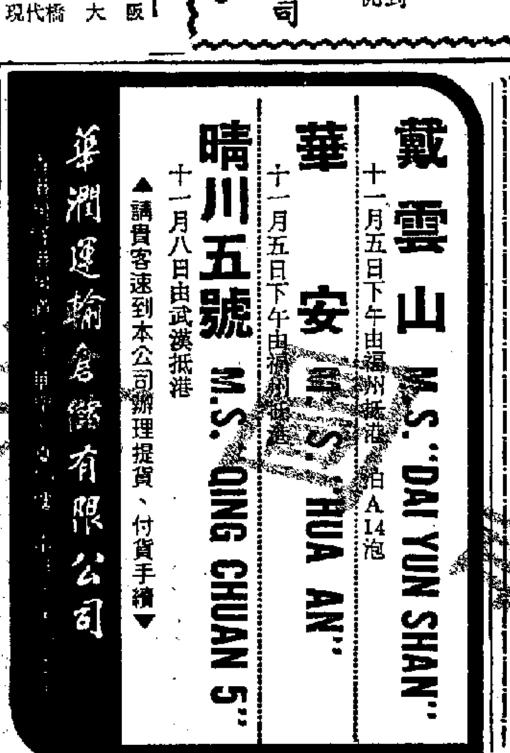
上海新海航業有限公司 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION 上海——香港——上海(定期班輪) 2/11 7/11 'NEW HAI HUA''

V.31 13/11 16/11 'ÑEW HÃI HUNG'' 3.24 15/11 19/11 T "ÑEW HAI NING" 'NEW HAI HUA'' V 5 16 11 20/11 絕代理。金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD

黄客辦理提貨、付貨及中轉業務請治。 **華潤運輸倉儲有限公司** 地址,香港灣仔港灣道26號華洞大厦19樓

電話:5-8317668

址:香港灣仔港灣道26號報潤大厦19樓



SUN STAR LINE 新星航運有限公司 香港与曼谷貨箱服務(辣收散裝貨) 華意輪 M.V. WAH YEE'

6/11 6/11 7/8-11 21/11 21/11 6/12 6/12 7-8/1221/12 21/12 22-23/12 **化镁蜡** 產箔:葵涌現代貨櫃碼頭 🎉 (MTL)

數量:九龍倉海運槽2號閘 茂 理,珠江船務有限公司 話:5-479972. 電 停:71795 CK SCL HX 香港代理: 逐初标题有限公司 澳大利亞貨櫃航線

直放:悉尼、墨爾本 截 貨 抵港

白河口 5/11 5/11 BAI HE KOU 小石口 16/11 17/13 XIAO SHI KOU 19/11 20/11 TAI PING KOU 30/11 花圆口 29/11

花园口 10/11 抵港



HUA YUAN KOU

代理: 遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中88號701-2室 電話:5-459059(5線) 5-450366

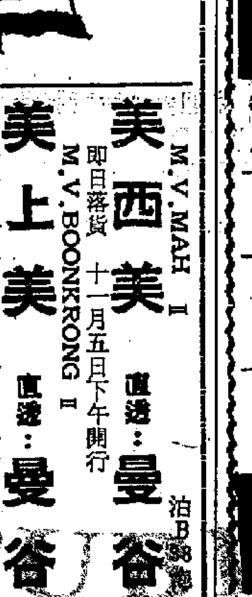
開航

馬士基輪船(香港)有限公司 MAEPSK LINE (印尼線)

長堤、紐約、費 漢堡、不來梅、 喀拉蚩、猛買、 洛美、自由城、 (去耶加達、泗 城、巴的波爾、鹿特丹、安特衛杜拜、達曼家語維亞、阿比水) 11月10開 安達馬士基 5士基 12月16開 11月17開 安娜馬士基 (收東西岸货) **慰芝娜**馬士基 11月24開 希慎道10號新擎大厦17-19樓 電話 5-7909345

爽門代理:漢發航運公司

龍崗街二號C1 電話:88178



11月4日到 | 泊B4泡 11月6日到 新加坡 "YOSHIUMI" 11月8日陽 謂各收貨 11月15日 速來辦里提 "FORTUNE 由日本抵港 CARRIER" 11月19日到 新加坡 11月20日時 新加坡 **OCEAN** 益进平端道中130號該信大厦603室 電流:5-412821-4 5-439504

OOCL 東方海外貨櫃航綫 THAT OVERSEAS LINE (THAI NATIONAL FLAG VESSELS) 嘉倫納航運 泰國海外航綫 KARANA LINE 香港直航椰加達、泅水 定期川航全貨櫃服務(可收散貨) 、定期川航全貨機服務(可收散貨) CFS/CY CFS/CY 中華選择 11-11/11 9-9/11 RR.RATNA 38/S THAI TUBTIM 75/S 22-22/11 RATIH 32/S THAI PAILIN 77/S CY晚上十一時) (截貨時間:CFS下午五時

總代理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港辦事處:夏色道10號和記大廈11樓。電話:58441222 九带版事成:廣東道海洋中心1313室。南語:3-660237 勇門代理:永信洋行 電話:89563 86972 553382 553381 收貨站CFS: 畫衣島涌美道346地段偉遠貨倉。 CY: 製涌國際貨箱碼頭第四號 中国国际工程。

新素新素

廣東國際聯運有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

香港/廣州芳村碼頭 粤江 1011 84-G F103 10月25日 11月2日 粤江 1010 84—G F104 10月31日 粵江 1011 84-GF105 11月5日 11月7日 11月8日 11月9日 粤江 1010 84—GF106 11月8日 11月11日 11月12日 粤江 1011 84-G F 107 11月12日 11月15日 11月16日 【香港/廣州新風碼頭 粤江 1012 84---G S 102 11月 1日 11月 5日 11月 6日 11月 7日 1 【粤江 1012 84—G S 108 11月12日 11月14日 11月15日 11月16日

香港干諾道西28號威勝商業大厦610-612室 意 話:5-490029 傳:62148 GDTLI HX 【收貨站: 青衣岛雕合船坞内71地段 結:0-4973973

川崎近海汽船株式會社

輪 香港一沙巴一汶菜一沙势越一香港

M. V. " COSMOS " V-36 十一月七日啓航 十一月六日到港、收貨

直航:納閩、古晉、亞庇、山打根。

a代理:川崎(香港)有限公司 康樂大厦1507室

换载部:5-214155-9 文件部:5-266705-9

LINE 崎汽船株式會社 智利各埠 · Iquique, San ' SEA EXPORTER' Antonio, Valparaiso. 加勒比海 · Cristobal, Port Of Spain, Bridgetown San Juan La Guaira, Cartagena Puerto |}啓航:15/11 Cortes. Santo Domingo. 加勒比海: Manzanillo, Acapul-

'MALACCA 【到港・17/11 co, Puerto Quetzel, Acajutla, SanLorenzo, Puerto Caldera, Port-Au-Prince, Kingston, 西非 · Abidjan, Lome, Apapa, |啓航・9/11| 44代 74:川 岭(香港)有 限公司 **電話:5-256131(十線)**

香港康榮大厦十五樓 澳門接載處:澳門嘉盟航運公司 接戰部電話 : 214155-9 文件部框話: 266705-9 澳門南灣街南灣商業中心11字樓A盛1101室

收貨站:利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街8號 裝涌貨櫃328地段MTL對面

SHIBUSAWA/CONCORDSHIP 澁澤/東安 (集聚箱聯運服務) 日本——香港中轉華南各口岸 1.廣州2.黄埔3.蛇口4.珠海5.深圳6.赤灣

7.海口8.汕頭9.廈門10.輻州11.湛江 常備20尺及40尺集裝箱,同時接受散貨,運 費應宜,快捷迅速,簽發日本至華南各口岸 勞運提單· 样安倫DW4446,永安輪DW4224香港黃埔 廣州每月定期航行· SL安興一號安興二號1982年建造箱運駁船

香港直掛華南經濟發展特區珠海蛇口等口岸 詳情請治:澁澤盧庫株式會社 13-16, NIHONBASHI KAYABA-CHO 1-CHOME CHUO-KU, TOKYO103 JAPAN) PHONE: (03)660-4161/7

TLX : SIBUSK J 252-2879 香港代理:東安海運有限公司 香港干諾道中一三〇號誠值大厦601-602室 TEL.5-447032/5 TLX: HX75311,74021 ECVSL



RELIT SHIPPING 海信航運

SEA CASABELLA V.25/84 11月29日落货 11月30日開行 直透:亞庇、汶萊、納閩

GIANT TREASURE V 3 /84 **輪** 12月 2日落貨 12月 3日開行 富 直透:山打根,斗湖,亞庇

電話:3-7179988 3-7271888 代理:海信航運有限公司 香港皇后大道東·37-59A號 東美中心・1310室 電話:5-296073・5-271391-2

收貨站九龍高輝道24號迅發貨倉

萬安 來本 加股份有 140557,44 **JIANG** 九樓公 R

Japan Line 加勒比海·接载電話: H-216461

M. S. PIKE BANK 十一月十一日開行 十一月十日落貨 |{直航: Port Of Spain, Curacao, Aruba, Santo Domingo.

> M. S. ARAFURA SEA 亞富來海 十一月十日落貨 十一日開行

ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO OUETZAL, (GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, ACAJU-TLA, CRISTOBAL, PANAMA, COLON. { Fcl Container For Port Of Spain. 貸倉截貨時間:十一月九日(下午五時)

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 欧陸貿易中心14樓 香港于諾道中13—14號 Tel.5-216461(6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL. K-7179988 上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.

錦江輪 M/V"JIN JIANG"

快速貨運服務 香港之上海定期客貨班輪

抵上海 10月30日 11月5日 11月7日 11月1日 11月14日 11月20日 11月22日 11月29日 12月5日 12月7日 12月10日 12月2日 12月17日 12月14日 12月20日 12月22日 12月25日 12月14日

總代理:金鍋船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

香港干諾道西45—47號 啓發大厦10字楼(港澳陽頭對面) 話:5-461001 度: 72927RISHA HX 货物交收站。 青衣岛TYTL60地段 話: 0-4978866

容票售票處: 香港德輔道中19號環球商場143號 (中環地鐵總站樓上) 惟 話:5--214106 代售聚處;

中國旅行社 (香港九龍各分社及辦事處) 大角咀碼頭售票處 1 號留